Uitgegeven No. 92, Waalestraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Couranten in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms :—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon De Heer S. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermaten, Colesberg; De Hr. A. Arnhold, Ceres; De Hr. F. C. Voigt, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Museebaai; De Hr. M. W. Theunissen, Poesjesvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Kaysna en Plettenbergbaai; De Hr. A. H. Moorre; Malmesbury; de Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeier, Langekloof; De Hr. H. P. Wiegman, Paarl; De Hr. C. Standerwick, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. H. A. Zinn, Tulbagh; De heer A. van Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Penit, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer J. S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C. A. Neser, Middelburg; De heer P. W. D. Auret, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Winnaarg; De heer J. S. de Villiers, Murraysburg De heer F. S. Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West. de Hr. A. F. Schubart, Potchefstroom, H. W. A. Cooper, Willowmoor.

DEEL XXXVI. DONDERDAG DEN 31 AUGUSTUS 1865. No. 3,106.

VERKOOPING

DOOR DEN

Meester van het Hoog Geregtshof

VAN

VASTE GOEDEREN,

IN DE AFDEELINGEN

SWELLENDAM en WORCESTER.

OP MAANDAG, 4 SEPT. 1865,

Ten 11 ure 's Voormiddags,

ZULLEN in front der Publieke Kantoren te Swellendam, stellig aan den Hoogsten Bieder, by den opslag, ten overstaan van den Resident Magistraat van Swellendam, als Speciale Commissaris van het Hoog Geregtshof, worden verkocht,—

1. Zekere Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "AAN HET WARME WATER," gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Tradouw, groot 2720 morgen en 225 kwadraat roeden.

2. Zeker stuk Eeuwigdurend Erfpacht Land, genaamd "QUARRIE BOSCH KLOOF," gelegen in de Afdeeling Swellendam, Veldkornetschap Tradouw, groot 707 morgen.

3. Zekere helft of aandeel in zekere Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "ALLE MORGENS FONTEIN," gelegen in het Distrikt Worcester, Veldkornetschap Achterste Omtrek van Koude Bokveld, groot 8819 morgen en 39 kwadraat roeden.

4. Zekere vyf-zesde gedeelte of aandeelen in de Eeuwigdurende Erfpacht Plaats, genaamd "TOUWS FONTEIN," gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornetschap Kleine Zwarteberg, groot 7901 morgen.

Deze Eigendommen worden verkocht onder Gewysde van het Hoog Geregtshof, in eene zaak tusschen ALEXANDER MCDONALD, Eischer, en WILLIAM FULLARD, Gedaagde.

De Veilconditien en verdere byzonderheden zyn te vernemen op 's Meesters Kantoor, Publieke Gebouwen, in de Kaapstad en ten Kantore van den Resident Magistraat te Swellendam.

J. STEUART, Meester van het Hoog Geregtshof.

BELANGRYKE

ONGERESERVEERDE VERKOOPING

TE LIESBEEKRIVIER.

In den Boedel van wylen den heer J. P. DE JONGH.

DE Ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen op de plek,

MET LIBERALE BONUS,

Op Dingsdag, 5 Sept.,

De voormalige Woning van den overledene, gelegen aan de Liesbeek Rivier, digt aan de Spoorweg Statie, bevattende Woonhuis met 10 Kamers, welke met weinige kosten kunnen veranderd worden in twee Cottages, 1 Koetshuis, Voerzolder, en een groote ommuurde Achterplaats. De Grond is zeer vruchtbaar en beplant met eene verscheidenheid van Vruchtboomen.

Het Eigendom zal in perceelen worden verkocht.

Verkooping te beginnen ten 11 ure precies.

L. J. DE JONGH, } Executeurs
D. A. DE VILLIERS, } Datief.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

VERKOOPING VAN VASTGOED.

In den Boedel van wylen den heer E. A. BUYSKES, Senior.

OP VRYDAG

Den 8ste September aanstaande,

Zal worden verkocht, de Plaats

"RHEEZIGT,"

Gelegen te MOWBRAY, tusschen den 3 mylsteen (Grooten Weg) en de Spoorweg Statie by het Observatorium en naby de Zoutrivier Statie, zynde twee minuten gaans van eerstgemelde en omtrent acht minuten van laatstgemelde Statie. De Plaats bevat vyftig Acres of Vyf en Twintig Morgen goed Zaailand. Op hetzelve staan een groot Woonhuis, 3 Stallen, 1 kleine COTTAGE, een groot PAKHUIS met ZOLDER en 2 KNECHTSVERTREKKEN. Het Eigendom zal worden verdeeld in geschikte Perceelen, een Plan waarvan op de Verkooping zal worden vertoond.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by de Ondergeteekenden.

E. A. A. BUYSKES, } Voor zelf en
J. J. D. BUYSKES, } mede Executeuren.

De Verkooping begint te 11 ure precies.

Kaapstad, 25 Augustus 1865.

De heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

BRAK HOND VERLOREN.

IN het begin van 11. April is een groote mooye (leverkleur en wit) BRAK HOND van Drooge Vlei verdwaald en kort daarna van Joostenberg, de Plaats van den Heer JAN WESSELS. Iemand die hem na deze kennisgeving aanhoudt, zal vervolgd worden en iemand die narigt geeft leidende tot zyne terugbekoming, zal beloond worden.

T. JNO. EATON.

Drooge Vallei, 9 Aug., 1865.

Stellenbossche Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

OVEREENKOMSTIG de 26ste en 28ste Secties van de Acte van Overeenkomst zal de Elfde Jaarlykse Algemeene Vergadering van Deelhebbers plaats hebben op VRYDAG, den 15den September 1865, in de Bank Gebouwen, te 10 Ure 's Morgens ten einde van Directeuren te ontvangen, een Algemeenen Staat van de aangelegenheden der Bank en twee Directeuren te kiezen, in de plaats van de heeren JACOBUS WEBB en PHILIP VOUTER ADRIAAN HAUPT, die aftreden, maar weder verkiesbaar zyn.

Op last van Directeuren,

W. HEROLD, Kassier.

22 Augustus 1865.

OIDII FUGA.

E. MARRION,

12 KASTEELSTRAAT.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

VAST- EN LOSGOED,

IN DE STAD STELLENBOSCH.

DR. J. JONES, op het punt staande uit de Kolonie naar Europa te vertrekken, heeft den Ondergeteekende last gegeven om by Publieke Veiling te verkoopen, op

Heden, Donderdag, 31 Aug.,

ZEKER

HUIS EN ERF,

MET EEN BELENDEND HUURHUIS,

Gelegen in de Kerkstraat, in de Stad Stellenbosch.

Het HUIS, een der stevigste Gebouwen in de Stad, is gedurende de laatste vier jaren door den Heer JONES zelf bewoond. Hetzelve is voorzien van alle gemakken voor eene groote Familie, heeft een Fraaijen MOESTUIN, goed van WATER voorzien, en mede beplant met een aatal Vruchtboomen, met een ingang in de Dorpstraat.

Beide Gebouwen zyn in staat van volkomen reparatie.

HUISMEUBELEN

BESTAANDE IN:—

Een Sofa, Leuningstoel, Ronde Tafel, Stoelen met matten zittingen, Brusselsch Tapyt, Muslinen Venster Gordynen, Groote Eettafel—in vier deelen, Tafels, Provisiekast, Penant Spiegel, Groote Mahony Kleerkast met drie Vleugels, 1 Groote en 2 Kleine do., 4 Mahonyhouten Kasten, do. Kast, Secretaire met Boekenkast, Mahonyhouten Kleedtafel, 2 Myhonyhouten Tafels, Toilet Spiegels, Wasch Tafels, Heup en andere Baden, Fransche Ledekanten met 4 Stylen, Korte Ledekanten, voortreffelyke Ambulators, een stel Gouvertures, Patente ookkaggel met eetels, enz., Strykplaat met Yzers, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen en vele and rArtikelen, te veel om te melden.

J. WEGE, Afslager.

Stellenbosch, 31 Augustus, 1865.

Paardenberg.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

TE PAARDENBERG.

DE Ondergeteekende zich uitsluitelyk tot de Koornboerdery wenschende te bepalen en zich reeds eene andere Plaats gekocht hebbende, heeft besloten

Op Dingsdag, 26 Sept. eerstk.,

Publiek aan den meestbiedende te verkoopen,

Zyne Woonplaats, gelegen te Paardenberg, niet ver van den Grooten Weg, die scheiding maakt tusschen de afdeelingen van de Paarl en Malmesbury. Gemelde Plaats is beplant met circa 80,000 Wyngaardstokken, allen in goeden dragt, opleverende tot 98 Leggers Wyn, benevens Vruchtboomen in soorten, en heeft extra en uitgestrekte Zaailanden, de gemiddelde opbrengst waarvan jaarlyks 1000 Mud Graan is. De Gebouwen zyn allen wel-ingerigt en in de beste orde. Onder de vele voorregten die deze Plaats heeft, kunnen genoemd worden goede Veeweide (behalve het regt op den Paardenberg,) Loopend Water in Overvloed, en laatst, ofschoon niet minst, het groote Gemak en de Besparing der kosten, doordat de geheele Wynoogst geregeld door Koornboeren en anderen afgehaald wordt tegen de hoogste pryzen. Eenige verdere aanbeveling zou overtollig zyn: "Men kome en overtuige zichzelve."

Losse Goederen, bestaande in een Stel extra Kajatenhouten Stukvaten, 8 extra goede Kuipen, Ryders, Leggers, Pypen, Halfleggers, Kranen, Emmers, Trechters, Vlootjes, 1 Kelder Trap, Brandewyns Ketel, 1 Rozynen Ketel, 1 Bokwagen, 2 extra Howards Ploegen, 1 extra staande Huisklok, enz.

Voorts 8 Goedgedresseerde Ezels, 100 Merino Ooijen, met Lammeren, 16 Aanteelbeesten en een aantal Varkens.

Eindelyk:

De op het Land staande Oogst, die veel belovend is, bestaande in 71 Mud Zaad, te weten, 32 Mud Koorn, 35 dito Haver en 4 Mud Rog, en wat verder ten Dage der Verkooping zal worden aangeboden.

ANDRS. C. CILLIERS.

Paardenberg, 29 Augustus 1865.

De Villiers, Marais & Co., Vendu-Adms.

N.B.—Liberale Bonus en goede Ververschingen.

LENTE GOEDEREN.

MCDONALD, BUSK & Co,

Landen nu ex Stoomboot Roman,

PAKKAADJES MANUFAKTUREN,

BESTAANDE IN:

Fyne en Fancy Lente Goederen
Tweeds, Doeskins, Zomer Broekengoed

Katoenen Stukgoederen, tegen zeer verminderde pryzen.

MCDONALD, BUSK & CO.

Bloem van Zwavel.

COLLISON, ZONEN & CO.

LANDEN NU

Ex "Wanderer," van Londen,

HUNNE TWEEDE OVERZENDING

BLOEM VAN ZWAVEL,

Waarop zy de aandacht wenschen te vestigen van

WYNBOUWERS.

COLLISON, ZONEN & Co.

Hoek van Hout- en St. Georgestraten.

Verwen, Olien, enz.

COLLISON, ZONEN & CO.

LANDEN NU

EX 'WANDERER,'

VAN LONDEN.

Terpentyn, 1 en 2 Gallons
Colza Olie, 2 Gallons
Lynolie, Raauwe en Gekookte, in 1 en 2 Gallons
Gemalen Witlood, 56, 28 en 14 lb.
Droogte Roode Minie, 14 en 28 lb.
Zwarte Verw, 14 lb.
Spaansch Groen, 14 lb.
Witte Zinc Verw, 14 lb.
Groene Verw, 3 lb. Pottjes
Londensche Lym, Vaatjes
Hill's Azyn, kwart Vaten

Hoek van de Hout- en St. Georgestraten.

COLLISON, ZONEN & CO.

LANDEN NU

Ex 'Wanderer,'

VAN LONDEN,

Gryze Calico Hemden
Katoenen Dekens
62 x 72, 3 lb,
70 x 80, 4 lb.
72 x 90, 4½ lb.
Blaauwe Foolscap, gelinieerd
Quadrille, Bank, Brief en Noot Papier, Willow Dinner en Soep Borden, Fancy Gekleurde, Bekers ½ pint, Fosters Gruis Schoppen, No. 1. Platen Blik IC en IX.

COLLISON, ZONEN & Co.

Hoek van de Hout- en St. Georgestraten.

PUBLIEKE VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van JAN DANIEL BLATT, van Malmesbury Landbouwer.

Op Donderdag, den 14 September aanstaande,

DE Ondergeteekende zal op dien datum voor rekening van bovenstaanden Boedel op de Plek publiek doen verkoopen

De kostbare Plaats Nooitgedacht,

gedeelte van de verdeelde plaats "LAMMERHOEK," gelegen aan de Paardenberg, met de daaropstaande Gebouwen, bestaande in een zeer geryflyk Woonhuis, ruime Kelders en alle andere benoodigde Buitengebouwen.

De Plaats is thans beplant met 90,000 WYNGAARD STOKKEN en ruim 700 Vruchtboomen van alle soorten, allen in volle dragt, en met byzondere zorg aangekweekt. Zy is ruim voorzien van Water, en heeft mede regt op de Weide aan de Groote Paardenberg. De Wyngaard is tevens op last van den Curator dit jaar behoorlyk bewerkt, zoodat liefhebbers alle kans hebben zich van een zeer kostbaar, aangenaam en vruchtbaar Eigendom te kunnen voorzien. Een goed opleverende Tuin is steeds door den Eigenaar aangehouden en de nabyheid van de Plaats by Malmesbury levert een zeer voordeelige markt op.

Losse Goederen.

1 Open Kar, eenige Vaten, Manden, Graven, Pikken, eenig Huisraad, enz. enz. enz.

J. W. MOORREES, Senior, Curator.

Malmesbury, 21 Augustus 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

NB Byzonderheden zyn te vernemen by den Curator en de Koopkonditien zullen zeer gemakkelyk worden gemaakt

---

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed.

In den Boedel van Wylen den Heer JOHN FLETCHER, te Kaapstad.

ZAL WORDEN VERKOCHT,

Op Maandag, 11 Sept.,

Ten 11 ure, op de Plek zelve.

EEN aangename COTTAGE, voorzien van alle gemakken, gelegen in de St. Jansstraat.

C. J. C. GIE, Secretaris Executeurs Kamer, Ex officio Teer.

Kaapstad, 26 Augustus 1865.

De Heer J. R. MOORE, Afslager.

Kaapstads Spoorweg en Dok Maatschappy.

Belangryk voor Boeren, Transportryders en anderen.

GROOTE VERMINDERING VAN VRACHT.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat van en na den 1 SEPTEMBER aanstaande, en tot verdere kennisgeving, de vracht voor het vervoer van Goederen tusschen Kaapstad en de Durban Weg en Eerste Rivier Statien, verminderd zal worden als volgt, te weten:

Alle soorten van Graan (insluitende Mielies, Boonen en Erwten), Vellen, in bonde's, Hooi, gepers of goed gebonden in bondels, indien niet minder dan 50 lbs, en Wol in hoeveelheden van niet minder dan 1000 lbs. 5s. per ton.

Alle andere Goederen, behalve Meubelen, losse ledige Pakkasten of Korven (niet terug gezonden), en losse Hooi en Vellen, 6s. 8d. per ton.

De bovenstaande Vracht sluit in aflevering in eenig gedeelte der Kaapstad, binnen een radius van een myl van den Terminus.

THOMAS WATSON, Alg. Bestierder.

Kaapstad Aug., 1865.

Koloniale Bank.

12, Adderley-straat.

OPGERIGT 1844.

Kapitaal	£100,000	0	0
Opbetaald	60,000	0	0
Reserve Fonds	10,500	0	0

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. J. L. SMUTS, Voorzitter
" R. P. DOBIE
" R. A. ZEEDERBERG
" CHAS. BARRY
De Edele Heer J. H. WICHT
De Wel-Ed. Heer G. J. NICHOLLS
" J. H. REDELINGHUYS
" JAMES ABERCROMBIE, Sr., M.D
" EWAN CHRISTIAN.

KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.

De Frontier Commercial en Agricultural Bank, Grahamstad,
De Port Elizabeth Bank,
De Somerset Oost Bank,
De Koloniale Bank van Natal,
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.

LONDONSCH AGENTSCHAP.

D Union Bank van London.

DE Koloniale Bank geeft Renten op loopend Rekeningen, tegen DRIE per cent. per jaar op het kleinste maandelyksche saldo, wanneer het £200 bedraagt en meer, en op Vaste Deposita, in sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal, te weten:—

Voor 12 maanden, 5 per cent per jaar,
" 6 " 4 " "

Wissels op Engeland gekocht en verkocht.

Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwogen op Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, ten 11 ure v.m.

Op last van Directeuren,
A. SHIRREFFS, Kassier.

Kaapstad, 15 February 1865.

Berigt aan Boeren.

DE Ondergeteekenden bieden de BESTE ICHABOE GUANO te koop aan, tegen £5 per Ton, Kontant.

DE PASS SPENCE & Co

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 30 Augustus 1865.

IN Executie van het Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende Verkooping plaats hebben:—

Afdeeling Clanwilliam.

ST. GEO. BOYES, N.O., versus JOHN LAWRENCE SHARP.

Op Zaturdag, den 23 September, 1865, ten 10 ure a.m., in front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, Clanwilliam, van Meubelen, een Muziek Doos, een Teleskoop, 15 Schildery Lysten, 4 Klokken, 28 Boeken, 1 Scharfiessenaar, 5 Rollen Draad, 2 Vaatjes Witlood, 1 stalen Yard, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk:—

Afdeeling Colesberg.

J. C. CHASE versus R. CAWOOD.

Op Dingsdag, den 5 September, 1865, ten 10 ure a.m., te Colesberg, van 1 Wagen, 1 Kar, 1 Buggy, 1 Stel Schalen, 1 party Planken.

Afdeeling Colesberg.

P. F. GATONBY vs. RUDOLPH JOHANNES BRITS, A. zoon.

Op Donderdag, den 31sten Augustus, 1865, ten 10 ure, aan de woning van den Gedaagde, Knoffelfontein, van 300 Schapen, 22 Paarden, 20 Stuks Vee, 2 Wagens, een Geweer, Tuigen voor 8 Paarden, enz.

Afdeeling Colesberg.

W. ROACH versus ANDRIES F. HENDRIKS.

Op Zaturdag, den 23 September, 1865, ten 10 ure a.m., aan de Woning van den Gedaagde, te Colesberg, van Meubelen, 1 Klok, 2 Lampen, 1 Yzeren Kagchel enz.

Afdeeling Albanie.

H. ANDERSON versus WILLIAM JOHN COLEMAN.

A. J. CLAIRMONTE, versus dito dito dito

Op Vrydag, den 15 September, 1865, ten 10 ure a.m., te Grahamstad, van een Reiswagen met dubbele Zittingen, en alle soorten Meubelen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN

Wyn, Vaten, Spiritus,

ENZ.

In den Insolventen Boedel van ANTHONY ANDRIES VLOTMAN.

Op MORGEN Vrydag,

Den 1 SEPTEMBER, aanstaande,

Zullen aan het Pakhuis van den Insolvt.

NO. 8, BOOMSTRAAT,

Worden Verkocht,

4 Leggers Wyn, eene hoeveelheid Spiritus, Fransche Brandewyn, Azyn, ook 11 Stukvaten, 11 Ryders, Kwartvaten, Halfamen, Ankers, een extra Brandewyns Ketel, en Wyn Pomp, ook Trechters, Geelkoperen Kranen, Emmers, Gallon Stokken, Stoelen, Kantoor Lessenaars, enz., enz.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

G. W. STEYTLER, } Gez.
J. P. E. FAURE, } Curatoren.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 31 Augustus, 1865.

J. J. Hofmeyr, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN

VASTGOED,

Te Wellington.

In den Insolventen Boedel van CHARLES BENJAMIN SOLOMON.

OP VRYDAG,

Den 8 September,

ZAL WORDEN VERKOCHT, op de Plek,

EEN HUIS,

Gelegen in het meest centrale gedeelte van het Dorp Wellington, met een groot Stuk TUIN GROND annex, beplant met Wynstokken en een groot aantal andere Vruchtboomen.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 11 ure.

G. W. STEYTLER, Eenige Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3 Kerkplein,
Kaapstad, 23 Augustus, 1865.

J. D. Haupt, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vastgoed AAN ZEEPUNT.

In den Insolventen Boedel van JOHAN GEORGE STEYTLER, G.L.zoon.

OP MAANDAG

Den 11 Sept. aanstaande,

ZAL WORDEN VERKOCHT, die zeer aangename WONING, wel bekend als een der geryflykste Verblyven aan Zeepunt.

De Groote Stoep, met Verandah voorzien, heeft een fraai en onbelemmerd gezigt op de Reede, onmiddelyk in front van het Huis gelegen.

De Gebouwen zyn in uitmuntende conditie, zynde nieuw, onder Leven Dak, en bevatten 6 ruime Kamers, behalve Vertrekken voor Bedienden, Keuken, Dispens, Patente Watercloset, Hondenhok, Stal en Koetshuis. Een groot stuk Tuingrond belendt het Huis, en er is overvloed van Water van de Kaapstad. Het Eigendom is ingesloten door een steenen muur en heeft een ingang aan den weg aan den zeekant, alsmede een ingang, ook voor rytuigen, aan den grooten zy-weg.

De ligging van het Eigendom is zoo wel bekend dat het geene verdere beschryving behoeft. Naby het strand en een onbelemmerd gezigt op de Baai en Schepen hebbende wanneer zy dezelve binnen komen en verlaten, kan er geen verkieslyker plek gevonden worden.

De Verkooping begint te 11 ure.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEYTLER, Sec.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 24 Aug., 1865.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

HANDELS VOORRAAD,

Chemicalien, Droogeryen, enz.

IN HET DORP WELLINGTON.

In den Insolventen Boedel van CAREL MARTIN LUDWIG GERICKE.

Op Dingsdag, 12 Sept.

AANSTAANDE,

ZULLEN op de Plaats worden verkocht, des Insolvents wel bekend, sterk gebouwd, en geryflyk WOONHUIS, gelegen in het centraalste gedeelte van Wellington, over het Marktplein, met een groot STUK TUIN GROND, beplant met een verscheidenheid Vrucht en andere Boomen.

Handels Voorraad.

Zoodals Tweeds, Krip, Fluweel, Holland, Damast, Shawls, Vesten, Jackets, Mantels, Voorschitz, Broeken, Sokken, Kant, Kraagjes, Laarzen, Bloemen, Hoeden, Zeep, Kaarsen, Stysel, Suiker, Ryst, Atjars, Borden, Potten, Zoete Olie, Kruidnagels, Toonbanken, Schalen en Gewigten, enz.

Chimicalien en Droogeryen, enz.

300 Bottels en Potten Chimecalien en Droogeryen; alsmede Schalen en Gewigten, Toonbanken, Glazenkasten en Winkelrakken.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping begint te 10 ure.

G. W. STEYTLER, Eenige Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 25 Aug., 1865.

P. J. PENTZ, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

VERKOOPING VAN

LEVENS POLISSEN

EN

Fidei Commissaire Erfenissen.

GROND, ENZ. ENZ.

Op de Stoep van de Koopmans Beurs,

OP ZATURDAG

DEN 2 SEPTEMBER, AANST.

TE 12 URE OP DEN MIDDAG,

ZULLEN worden verkocht, op de Stoep van de Koopmans Beurs, voor rekening van de Insolvente Boedels, t.w.:

GEORGE GILGOUR, Insolvente Boedel.

Polis No. 106, op het leven van den Insolvent, genomen by de Mutual voor	£500 0 0
Halfjaarlyksche Premie £6 13 9 betaald tot 28 December 1865.	

JOHAN GEORGE STEYTLER, G. L., Insolvente Boedel

Polis No. 683, op het leven van den Insolvent genomen by de Mutual voor	£500 0 0
Opgeloopen Winsten	195 9 4
	695 9 4

Jaarlyksche Premie £8 17 1, betaald tot Augustus 1865.

ANTHONY ANDRIES VLOTMAN, Insolvente Boedel.

Polis No. 1102, op het leven van den Insolvent genomen by de Mutual, voor	£300 0 0
Opgeloopen Winsten	77 15 11
	377 15 11

Jaarlyksche Premie £7 6 9, betaald tot 1 November 1865.

WILLEM SEBASTIAAN DE VOS, Insolvente Boedel.

Des Insolvents regt en aanspraak op de Fidei Commissaire Erfenis van zyne vrouw, en *Johan Sebastiaan Leibbrandt*, uit den Boedel van wylen de Weduwe *S. Leibbrandt*, aan kapitaal £259 17s. 11d.

GEORGE UREY, Insolvente Boedel.

Een derde Aandeel in een Stuk Grond No. 1, met de Gebouwen daarop in Langemarktstraat, belendende den Stoommolen van den Heer MILLS. Een stuk Grond naby den bovensten Tol, gemerkt op het Algemeen Plan Nos. 6 en 11.

G. W. STEYTLER, Sec.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 29 Augustus. 1865.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer & Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping

VAN

VASTGOED

Aan Groenepunt.

OVER DE RACE STAND.

In den Insolventen Boedel van CHARLES BENJAMIN SOLOMON.

Op Dingsdag, 5 Sept.

AANSTAANDE,

Zullen worden verkocht,

14 COTTAGES,

Gelegen aan GROENEPUNT, digt by den Grooten Weg, en op een kleinen afstand van de Stad. Deze Eigendommen zyn onlangs in goeden staat van reparatie gebragt en altyd goed verhuurd.

DE VERKOOPING BEGINT TE 11 URE.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

G. W. STEYTLER, Eenige Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 23 Aug., 1865.

G. H. MOLLER, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED,

In het Dorp Malmesbury.

In den Insolventen Boedel van JOHAN WILLEM WIESE,

ZAL worden verkocht, op de Plaats, EEN STUK GRONDS, in het Dorp Malmesbury, met een Huis, Stal en Koetshuis op hetzelve, digt by de Kerk, en het Eigendom van den Heer WALDPOT belendende.

DE VERKOOPING BEGINT TE 11 URE.

Bonus zal worden gegeven.

G. W. STEYTLER, } Gez.
D. A. DE VILLIERS, } Curatoren.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 29 Aug., 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping

VAN

ALBION MILL

NABY RONDEBOSCH.

ALSMEDE VAN VERSCHEIDENE KOSTBARE

BOUWERVEN,

TE

Mowbray, Claremont,

ENZ.

In den Insolventen Boedel van GEORGE UREY.

OP VRYDAG,

Den 15 SEPTEMBER, aanstaande,

Zullen worden verkocht, op de Plaats,

DAT wel bekend Eigendom, "Albion Mill," gelegen naby het Rondebosch Spoorweg Station, met groote Schuren, Azyn Apparatus, enz. enz.

Op denzelfden tyd en plaats zullen worden verkocht,

4 Bouwerven, belendende het Mowbray Spoorweg Station.

2 Dito No. 27 en 28, gedeelte van de Plaats Bloemendaal, belendende het Eigendom van den heer A. J. ZEEDERBERG.

Een Koetshuis en Stal, gebouwd van Hardbricks, te Claremont tusschen het eigendom van ORCHARD en Mejufvrouw GLYNN.

Een Stuk Grond naby ALBION MILL.

De Verkooping begint te 11 Ure.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

G. W. STEYTLER, Sec.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 29 Augustus 1865.

R. D. JONES, Afslager.

HET KAAP DE GOEDE HOOP

GENOOTSCHAP VAN LANDBOUW.

BESCHERMHEER:

Zyn Excellentie Sir P. E. WODEHOUSE, K.C.B.

DE GROOTE JAARLYKSCHE VERTOONING van het GENOOTSCHAP, zal in den Gouvernements Tuin, Kaapstad, worden gehouden, op

Dingsdag en Woensdag,

Den 14 en 15 November 1865

Wanneer de volgende PRYZEN zullen worden toegewezen:

Paarden.

Klas	
1. Voor den besten Hengst, 3 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende, een ZILVEREN MEDAILLE en	£10 0 0
2. Voor den besten Hengst, 2 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende, een ZILVEREN MEDAILLE en	10 0 0
3. Voor de beste Merrie, 3 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende,	7 10 0
4. Voor de beste Merrie, 2 jaren oud, bloed, grootte en kracht vereenigende,	7 10 0
5. Voor het beste Rypaard (Ruin of Hengst) van 3 tot 6 jaren oud,	10 0 0
6. Voor het tweede beste Rypaard, do. do.	5 0 0
7. Voor het beste paar Koetspaarden, grootte en kracht vereenigende met wakkerheid en goede teelt, 3 tot 6 jaren oud, te worden vertoond in tuig, een *Zilveren Medaille* en	10 0 0
8. Voor het tweede beste paar Koetspaarden, do. do.	5 0 0
9. Voor het beste paar Paarden voor Ploeg, of zwaar werk, 3 tot 6 jaren oud, te worden vertoond in tuig	5 0 0

N.B. De geslachtregisters en Fokkers certificaten van onderdom moeten ingezonden worden met ieder Hengst en Merrie, die naar de vier eerste pryzen dingen.

Pryzen voor Hengsten en Merries.

Daar de Pryslyst in dit departement noodwendig zeer bekort is, doordat de Dieren ter voortteeling gehouden, te huis vereischt worden gedurende den lenttyd, zal het Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw, met het doel om het teelen van sterke nuttige en te gelyker tyd goedgeteelde Paarden te bevorderen, *£50 bydragen tot een stuk Zilverwerk, voor te worden geloopen in April* 1866, *op de Kaapsche Renbaan, voor alle aarden, Welter Gewigt,* voor ouderdom. Twee Mylen. Engelsche Paarden 14 lb. extra te dragen. Andere Voorwaarden dezelfde als voor Subscriptie Beurs van 1865.

N.B.—De £50 zal door het Kaap de Goede Genootschap alleen gegeven worden op voorwaarde dat eene gelyke som by private inteekening worde byeen gebragt voor dezelfde wedloop.

Bullen en Koeijen.

Klas.	
1. Voor den besten ingevoerden Bul van het kort Hoorn, (Durham), Hollandsch, of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd Alderney of Ayrshire, van eenigen onderdom, een *zilveren Medaille*, en	10 0 0
2. Voor den besten Kolonialen Bul van het kort Hoorn, (Durham,) Hollandsch of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd Alderney of Ayrshire (zuiver geteeld) van 2 tot 6 jaren oud	5 0 0
3. Voor den besten Kolonialen Bul van het kort Hoorn, (Durham), Hollandsch of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd Alderney Ayrshire (zuiver geteeld) onder 2 jaren	5 0 0
4. Voor den besten ingevoerden Bul van Alderney, Ayrshire, of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd kort Hooon, (Durham), of Hollandsch, eenigen onderdom, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0
5. Voor den besten Kolonialen Bul, van het Alderney, Ayrshire, of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd kort hoorn Durham of Hollandsch zuivergeteelde, van 2 tot 6 jaren oud	5 0 0
6. Voor den besten Kolonialen Bul, van het Alderney, Ayrshire, of eenig ander erkend melkgevend ras, uitgezonderd kort hoorn (Durham) of Hollandsch zuiver geteelde, onder 2 jaren	5 0 0
7. Voor den besten ingevoerden Bul, voor trekeinden, niet zynde kort hoorn, Alderney of Ayrshire, eenigen onderdom een ZILVEREN MEDAILLE en	10 0 0
8. Voor den besten Kolonialen Bul, voor trekeinden, niet zynde kort hoorn, Alderney of Ayrshire, van 2 tot 6 jaren oud, zuiver geteeld	5 0 0
9. Voor den besten Kolonialen Bul, voor trekeinden, niet zynde kort haren, Alderney of Ayrshire, zuiver geteeld, onder 2 jaren oud	5 0 0
10. Voor de beste 3 Melkkoeyen, melkgevend of bezet, het *bona fide* eigendom van den Vertooner, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0
11. Voor de beste Melkkoe, melkgevend, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0
12. Voor de tweede beste, do. do.	5 0 0
13. Voor de derde beste do. do.	2 10 0
14. Voor de beste Vaars van melkgevend ras, dat nog nooit een Kalf gehad heeft, niet boven 3 jaren oud	5 0 0
15. Voor de beste Vaars dito, dito, niet boven 2 jaren oud	5 0 0
16. Voor de beste Vaars, dito, dito, niet boven 1 jaar oud	5 0 0
17. Voor den besten en zwaarsten op stal gemesten Os, een ZILVEREN MIDDAILLE en	10 0 0
18. Voor den tweeden besten	5 0 0

Schapen en Bokken.

1. Voor den besten ingevoerden Ram, grootte en vorm vereenigende met fynheid en digtheid van wol, een *zilveren Medaille*, en	10 0 0
2. Voor den besten dito, grootte en vorm vereenigende met lengte, sterkte en fynheid van wol, een *zilveren Medailje*, en	10 0 0
3. Voor den besten dito, van eenig zuiver ras, (Merino uitgezonderd), zwaarte en vorm van ligchaam vereenigende met lengte, sterkte en fynheid van wol	5 0 0
4 Voor den besten zuiver geteelden Kolonialen Ram, grootte en vorm vereenigende met fynheid en digtheid van wol	5 0 0
5. Voor den besten dito, grootte en vorm vereenigende met lengte, sterkte en fynheid van wol	5 0 0
6. Voor het beste hok van drie of meer ingevoerde Ooijen, grootte en vorm van ligchaam vereenigende met fynheid en digtheid van wol	0
7. Voor het beste hok dito, grootte en vorm vereenigende met lengte, sterkte en fynheid van wol	5 0 0
8. Voor het beste hok van tien of meer Hamels, ter slagting	5 0 0
9. Voor het tweede beste	2 10 0
10. Voor den beste ingevoerden Angora Ram, een *Zilveren Medaille* en	10 0 0
11. Voor den besten Koloniaal geteelden Angora Ram	5 0 0
12. Voor het beste hok van drie of meer ingevoerde Angora Ooyen	5 0 0
13. Voor het beste hok van drie of meer Koloniaal geteelde Angora Ooyen	5 0 0

N.B.—Geen schaap te worden vertoond (tenzy anders omschreven) dat niet minstens twee vaste tanden heeft. De tentoonstellers van Schapen en Bokken van alle klassen moeten certificeeren, op een kaartje, gehecht aan den kop van elk dier of aan elk hok, wanneer hetzelve of dezelve het laatst geschoren is of zyn; en schapen of bokken die niet alzoo gemerkt zyn zullen niet in aanmerking komen.

Men moet verstaan dat de Schapen by de laatste schering kort geschoren zyn, en eenige afwyking hiervan zal dezelve van de mededinging uitsluiten.

Varkens.

Klas.	
1. Voor den besten ingevoerden Beer, van groot Ras	5 0 0
2. Voor den besten ingevoerden Beer, van klein Ras	5 0 0
3. Voor den besten koloniaal geteelden Beer, van groot ras	3 0 0
4. Voor den besten koloniaal geteelden Beer, van klein ras	3 0 0
5. Voor de beste Aanteelzog, van groot ras	3 0 0
6. „ Aanteelzog, van klein ras	3 0 0
7. Voor den besten Borg ter slagting, niet boven de 18 maanden oud	2 0 0
8. Voor den besten Borg ter slagting, niet boven de 9 maanden oud	2 0 0

Pluimvee.

Klas.	
1. Voor het beste Hok witte Shanghai Hoenders	1 0 0
2. dito dito vale dito dito	1 0 0
3. dito dito Patrys Hoenders	1 0 0
4. dito dito zwarte Spaansche dito	1 0 0
5. dito dito gryze Dorkings	1 0 0
6. dito dito witte dito	1 0 0
7. dito dito Game (Vecht) dito	1 0 0
8. dito dito Goud gespikkelde Polands	1 0 0
9. dito dito Vale dito	1 0 0
10. dito dito zwarte dito	1 0 0
11. dito dito zwarte dito met witte Kuiven	1 0 0
12. dito dito Maleische verscheidenheid van eenige kleur	1 0 0
13. dito dito Bramah Pootra	1 0 0
14. Voor het beste hok Hamburgsche (zwarte)	1 0 0
15. „ „ Hamburgsche (goud gespikkelde)	1 0 0
16. „ „ zilver gespikkelde	1 0 0
17. „ „ Bantams (witte)	0 10 0
18. „ „ Bantams (zwarte)	0 10 0
19. „ „ Bantams (gouden streep)	0 10 0
20. „ „ Bantams (zilveren streep)	0 10 0
21. „ „ Boeren Hoenders	0 10 0
(Een Hok moet in ieder geval bestaan uit een Haan en twee of meer Hennen.)	
22. Voor het beste mannetje en wyfje Kalkoen	1 0 0
23. Voor het beste paar Ganzen	1 0 0
24. Voor het zwaarste en beste paar Aylesbury Eenden	0 10 0
25. Voor het zwaarste en beste paar van eenige andere soort	0 10 0

Konynen.

Voor het beste opregtgeteelde lang-oor mannetje	1 0 0
Voor het beste ditto ditto wyfje	1 0 0
Voor het beste halfgeteelde mannetje	1 0 0
Voor het beste do. wyfje	1 0 0
Voor het beste gewone mannetje	0 10 0
Voor het beste do. wyfje	0 10 0

Wol.

Klas.	
1. Voor de beste 500 lbs. fyne Wol, laken kwaliteit, zynde de groei en het eigendom van den vertooner	£30 0 0
2. Voor de tweede beste 500 lbs. fyne Wol van laken kwaliteit, zynde de groei en het eigendom van den vertooner	15 0 0
3. Voor de derde beste 500 lbs fyne Wol, van laken kwaliteit, zynde de groei en het eigendom van den vertooner	7 10 0
4. Voor de beste 500 lbs. lange Wol, van kam kwaliteit, lengte van stapel niet minder dan 3 duim, zynde de groei en het eigendom van den vertooner	30 0 0
5. Voor de tweede beste do. do. do.	15 0 0
6. Voor de derde beste do. do. do.	7 10 0
7. Voor de beste 500 lbs. lange Wol, geschikt voor kam einden, lengte van stapel niet minder dan 3 duim, zynde de groei en het eigendom van den vertooner, en de opbrengst van kruisgeteelde Schapen, tusschen de Merinos en de Leicester, Lincoln, Cheviots, of eenig ander langwollig ras, de aard der kruising te worden bekend gesteld op de kaartjes aan de wolzakken gehecht	30 0 0
8. Voor de tweede beste do. do. do.	15 0 0
9. Voor de derde beste do. do. do.	7 10 0

N.B.—De voorwaarden der wedyvering voor deze pryzen zyn:—De wol te worden vertoond *in de vacht van den groei van dit saizoen*, de *broekwol* en vuile stukken al echts te worden uitgenomen. De wol moet in *de vacht gewasschen zyn* en zonder zeep, soda of eenig ander kunstmatig toebereidsel. De Vertooners van Wol moeten certificeeren, op een kaart aan iedere monster gehecht, van hoe *veel maanden groei de vertoonde wol is.*

Ten tweeden.—Elk monster ter wedyvering aangeboden moet gelaten worden in handen van het Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw ter overzending naar Engeland, ten einde het geheel by Publieke Veiling op een en denzelfden tyd te laten verkoopen, na ter inspectie en voor rapport onderworpen te zyn geworden aan voorname Wolmakelaars in Londen. Het doel hiervan is om de werkelyke en vergelykende waarde der verschillende soorten Kaapsche Wol op den tegenwoordigen tyd te weten te komen en zoodanig narigt te bekomen als van waarde mogte zyn voor de Wolteelers van de Kolonie met betrekking tot hunne toekomstige werkzaamheden.

Een billyk verschot zal gedaan worden op de Wol naar de Tentoonstelling gezonden.

Ten Derden.—Het Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw zal aan de Eigenaars van de Wol verantwoordelyk zyn voor de waarde van dezelve.

Ten Vierde.—Elk monster zal naar Engeland worden gezonden onder de *private merken* van het Kaap de Goede Hoop Genootschap van Landbouw, en aldus worden verkocht.

Ten Vyfde.—De rapporten der Wolmakelaars en de behaalde pryzen zullen daarna tot algemeen narigt, in de Kaapsche nieuwsbladen worden gepubliceerd.

Wyn en Spiritus in de Kolonie gemaakt.

Klas.	
1. Voor het beste proefje witte Wyn (niet zoet), van den oogst van 1864, het eigendom van den bouwer, een ZILVEREN MEDAILLE, en	£10 0 0
2. Voor het beste proefje roode Wyn (niet zoet), van den oogst van 1864, het eigendom van den bouwer, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0

Elk proefje moet aan het kantoor van het genootschap worden gezonden voor den 10 November en bestaan uit niet minder dan *Zes Bottels*; en elk mededinger zal een certifikaat moeten vertoonen, geteekend door twee zyner buren dat hy op dien tyd ten minsten een legger van denzelfden wyn in zyn bezit heeft.

3. Voor het beste proefje witte Wyn (niet zoet), van eenigen ouderdom, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0
4. Voor het beste proefje roode Wyn (niet zoet), van eenigen ouderdom, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0

Elk proefje moet naar het kantoor van het Genootschap worden gezonden voor den 10 November, en bestaan uit niet minder dan *Zes Bottels*; en ieder mededinger zal aan de beoordeelaars moeten bewyzen dat hy ten minsten 8 pypen van denzelfden wyn in zyn bezit heeft.

5. Voor het beste proefje Brandewyn, een ZILVEREN MEDAILLE, en	10 0 0
6. Voor het tweede beste, do. do. do.	5 0 0

Elk proefje Brandewyn te bestaan uit niet minder dan een *Bottel*; en ieder mededinger zal moeten bewyzen dat hy ten minsten een half-legger in zyn bezit heeft.

7. Voor de beste drie bottels Kaapsche Cognac, moetende de eigenaar ten minsten een Halfaam in zyn bezit hebben	2 10 0
8. Voor het beste proefje Spiritus, door den Vertooner gedistilleerd, moetende de Eigenaar ten minste een Halfaam van dezelfde Spiritus in zyn bezit hebben	2 10 0
6. Voor de beste drie bottels Kaapsche Jenever, door den Vertooner gedistilleerd, moetende de eigenaar ten minste een Halfaam van dezelve in zyn bezit hebben	2 10 0

Alle monsters en kwaliteiten gespecificeerd moeten naar het kantoor van het Genootschap worden gezonden voor den 10 November.

Granen.

Klas.	
1. Voor de beste drie bushels Baard Koren (het voortbrengsel der kolonie)	1 0 0
2. Voor de beste drie bushels Klein Koren (het voortbrengsel der kolonie)	1 0 0
3. Voor de beste drie bushels van eenige andere soort van koloniaal Koren	1 0 0
4. Voor de beste drie bushels Garst (het voortbrengsel der kolonie)	1 0 0
5. Voor de beste drie bushels Haver (het voortbrengsel der kolonie)	1 0 0
6. Voor de beste drie bushels Melies (het voortbrengsel der kolonie)	1 0 0
7. Voor den besten zak Lynzaad van 200 lbs.	3 0 0

Groenten

Klas.	
1. Voor de beste verzameling Groenten, van niet minder dan 12 soorten	2 0 0
Voor de tweede beste	0 10 0
2. Voor de beste verzameling Groenten, geschikt tot het maken van een salade	0 10 0
Voor de tweede beste	0 5 0
3. Voor de beste Aardappelen, 3 bushels	1 0 0
„ tweede beste	0 5 0
„ derde beste	0 2 6
4. „ beste bos Chicory	1 0 0
„ tweede beste	0 10 0
5. „ beste 6 Wortels	0 5 0
„ tweede beste	0 2 0
6. „ beste 6 Witte Wortels	0 5 0
„ tweede beste	0 2 6
7. „ beste 3 bushels Uyen	0 10 0
„ tweede beste	0 5 0
8. „ beste 6 Preiën	0 5 0
„ tweede beste	0 2 6
9. „ beste 3 Kolen (geen Drumhead)	0 5 0
10. „ beste 3 Drumhead Kolen	0 5 0
11. „ beste 6 koppen Salade	0 5 0
12. „ beste 6 koppen „ Cossoort	0 5 0
13. „ beste 2 Bloemkolen	0 5 0
„ tweede beste	0 2 6
14. Voor de beste Groene Erwten, 1 quart. (niet gepeld)	0 10 0
15. Voor de tweede beste dito	0 5 0
16. „ beste Snyboonen	5 0 0
17. „ tweede beste dito	0 2 6
18. „ beste 6 Rapen	0 5 0
19. „ tweede beste dito	0 2 6
20. „ beste 6 Zweedsche Rapen	0 5 0
21. „ tweede beste	0 2 6
22. „ beste 6 Knolkoolen	0 5 0
23. „ tweede beste	0 2 6
24. „ beste 6 Beetwortels	0 5 0
25. „ tweede beste	0 2 6
26. „ beste 10 Mangelwortels	0 10 0
27. „ tweede beste	0 5 0
28. „ beste bos Seldery	0 5 0
29. „ tweede beste	0 2 6
30. „ beste bos Rhabarber	0 5 0
31. „ tweede beste	0 2 6
32. „ beste bos Aspersies	0 5 0
33. Voor de grootste en zwaarste Pampoen (goed houdende)	0 5 0
34. „ tweede beste	0 2 6
35. „ beste 2 Komkommers	0 5 0
36. „ tweede beste	0 2 6
37. „ beste schotel Schorzoners	0 5 0
38. „ beste schotel Jeruzalemsche Artichokken	0 10 0

Tabak.

Klas.	
1. Voor de beste 50 lb. gefabriceerde Koloniale Tabak, gelyk aan de Amerikaansche kwaliteit genaamd Cavendish	15 0 0
2. „ de tweede beste dito dito	7 10 0
3. „ de beste 50 lb. Koloniale Blader Tabak	15 0 0
4. „ de tweede beste	5 0 0
5. „ de beste 50 lb. Boeren Tabak	5 0 0
6. „ de beste 1000 Cigaren van Koloniale Tabak gemaakt	5 0 0

N.B.—Vertooners van Tabak moeten den naam van de soort melden en waar geteeld.

Koloniale Drooge Vruchten.

Klas.	
1. Voor het beste monster (niet minder dan 25 lbs.) Tros Rozynen, met den bloesem er aan	5 0 0
2. „ de beste 25 lb. losse dito	3 0 0
3. „ de beste verzameling Drooge Vruchten, niet minder dan 5 lbs. van iedere soort, en niet minder dan drie soorten	5 0 0
4. „ Tweede beste dito dito	2 10 0

Boter, Kaas, Hammen, enz. in de Kolonie gemaakt.

Klas.	
1. Voor de beste 10 lb. versche Boter	3 0 0
2. „ de tweede beste dito	1 10 0
3. „ de beste 50 lb. Gezouten Boter, en gecertificeerd niet minder dan 3 maanden te zyn gezouten	2 10 0
4. „ de beste Kaas	3 0 0
5. „ de tweede beste	1 0 0
6. „ den best gemaakten Ham	1 0 0
7. „ het beste stuk Gerookt Spek	1 0 0

Verschillende Artikelen voortgebragt of gemaakt in de Kolonie.

Klas.	
1. Voor de beste 50 lb. Zeep	1 0 0
2. „ de beste 10 lb. Stysel	3 0 0
3. „ de beste 16 imperiale gallons Witte Wyn Azyn	2 0 0
4. „ het beste monster Koloniaal Hout, in meubelwerk	10 0 0
5. „ het beste monster Koloniaal Hout, in fancy Werk	5 0 0
6 „ beste monster Mandwerk van Koloniale Materialen	1 0 0
7. „ de beste 25 lb. Chicorie, gekweekt en gefabriceerd in de kolonie	3 0 0

Machinerie en Gereedschappen.

Klas.	
1. Voor den besten Miliepeller	2 0
2. Voor de beste Handmachine tot het breken of malen van Melies, Boonen, Erwten, Haver, Garst of Lynzaad	3 0 0
3. Voor den besten Kafsnyder	2 0 0
4. Voor de beste Boerdery Kar voor een paard	3 0 0
5. Voor verschillende Gereedschappen voor Boerdery en Tuinwerk, zoodals Tuin en Wyngaard Ploegen, Schoffels, Houwelen, Kruiwagens, Graven, Spitvorken, Zeissen, Wyngaard Messen, Handdrillen, Hydropults, Pluimvee Vyvers, enz., enz., ter discretie van Beoordeelaars	20 0 0

Reglementen en Aanwyzingen voor Vertooners.

Het Publiek zal tot de Vertooning worden toegelaten te 12 ure, en dezelve zal gesloten worden te 4 p.m.

De voorwaarden van toegang zullen zyn
Van 12 tot 2 ure, £0 2s.
„ 2 tot 4 ure, 0 1s.

De beproeving der Werktuigen en Machinerie en de publieke verkooping van Levende Have, enz., zullen op den tweeden dag beginnen, ten 10 ure a.m. Het Diné zal mede op den tweeden dag plaats vinden.

Alle Levende Have, Produkten en andere artikelen moeten op de plaats zyn voor 8 ure v.m., op den eersten dag der vertooning. Zy die dit geryflyk kunnen doen, worden verzocht ze wat vroeger te zenden, om verwarring en oponthoud voortekomen.

De Pryzen zullen niet noodwendig worden toegewezen aan de Koe die de meeste melk geeft, maar met betrekking tot de algemeene geschiktheid der koe voor de behoeften der kolonie. Alle Koeyen, melkgevend vertoond, moeten gemelkt worden den avond zyn opgevende naar welken prys gedongen wordt en met het privaat merk van den vertooner; en een verzegelden brief (een gelyk nommer en merk, naam en adres van den vertooner, en de pryzen naar welke gedongen wordt bevattende,) moet bezorgd worden aan de Tent van den Secretaris op de plaats voor 9 ure op denzelfden dag. Op den omslag van elken zoodanigen brief moet het privaat merk van den vertooner staan, *en den byzonderen prys waarop hetzelve ziet.*

Geen Vee, Werktuigen, Produkten, enz. zullen teruggenomen mogen worden alvorens de Vertooning afgeloopen is.

Geen Vertooner zal tegenwoordig mogen zyn terwyl de Beoordeelaars de pryzen toewyzen.

In elk geval waarin geen voldoende standaard van verdienste bereikt is, zullen de Beoordeelaars de pryzen terug houden.

De Beoordeelaars zullen op den morgen van den 14 November tegenwoordig zyn, en hunne verslagen zullen zoo vroegtydig mogelyk gepubliceerd worden.

Men verzoekt byzonder dat dezenen die voornemens zyn iets te vertoonen aanzoek doen by den Secretaris voor het getal hokken, enz., of andere gemakken, welke zy mogen vereischen, niet later dan den 1sten November; en dat alle Levende Have, Produkten, Gereedschappen en Machinerie ter Tentoonstelling bestemd, daags voor de Vertooning worden geregistreerd op het Kantoor van het Genootschap, Kaapstad.

Leden worden op vertoon van hunne Kaartjes aan den Ingang, geheel vry van kosten toegelaten. Kaartjes, non-leden toelatende, zyn te krygen op het Kantoor van het Genootschap, de Publieke Bibliotheek, of by de heeren J. L. PHILIPS & Co. en den heer G. FINDLAY, Tabakverkooper. Prys:—Twee Shillings.

Bloemen Departement.

(Pryzen aangeboden door Inteekenaren in de Kaapstad.)

Voor de beste verzameling Planten, niet minder dan 8 in getal,—bollen niet toegelaten	1 0 0
Tweede beste	0 10 0
Voor de beste 4	0 15 0
Tweede beste	0 7 6
Voor de beste 3 potten Mimulus	0 5 0
Voor de beste verzameling Bollen, niet minder dan 2 van één soort in eene verzameling	0 7 6
Tweede beste	0 5 0
Voor de beste 6 Fuchsias	0 15 0
Tweede beste	0 7 6
Voor de beste 3 Fuchsias	0 10 0
Tweede beste	0 5 0
Voor de beste 3 *nieuwe* Fuchsias	0 10 6
„ 2 dito	0 5 0
Voor de beste verzameling Sleutelbloemen	0 5 0
„ „ 2	0 3 6
Voor de beste verzameling Polyanthus	0 5 0
„ „ 2 „	0 3 6
Voor de beste verzameling Cinerarias	0 7 6
Tweede beste	0 5 0
Voor de beste verzameling Pelergoniums (Malva)	0 7 6
Voor de beste 2 „	0 4 0
„ „ 6 Camelias „	0 7 6
„ „ 2 dito „	0 5 0
„ „ 1 dito „	0 2 6
„ „ 2 Azalies „	0 7 6
Teede beste	0 5 0
Voor de beste verzameling Calladiums	1 0 0
„ „ Clianthus	0 10 0
„ „ Passie Bloemen	0 10 0
„ „ Varen, in potten groeijende	0 10 0
gedroogde	0 5 0
Voor de beste 6 nieuw ingevoerde Planten in potten	0 10 0
Tweede beste	0 5 0
Voor de beste Annuals, in potten	0 10 0
„ verzameling Rozen, in potten	0 10 0
„ enkele exemplaren, do.	0 5 0
„ best gegroeide en zeldzaamste 2 exemplaren Kaapsche Varen	0 7 6
„ 3 Begonias	0 3 6
„ 3 Violetten, in potten	0 5 0
„ enkele exemplaar	0 3 0
„ verzameling Terrestrial Orchids	0 5 0
„ 2 Verbenas	0 2 6
„ 4 Kaapsche Heesters	1 0 0
„ 2 dito	0 10 0

N.B.—Alle Bollen moeten gekweekt zyn in de potten waarin zy vertoond worden.

Alle Planten moeten in volle bloei zyn. De beoordeelaars zullen, in hunne toewyzing, kennis nemen van die Planten welke naauwkeurig en net genoemd zyn.

Gesneden Bloemen.

Voor de beste 4 Camelias	£0 4 0
„ 6 Stokrozen	0 5 6
„ 3 dito, een van iedere kleur	0 3 6
„ 6 gesneden Annuals	0 5 0
„ Stander van 6 Violetten	0 5 0
„ 1 dito	0 3 0
„ 12 gesneden Rozen	0 10 0
„ 6 dito	0 5 0
Voor de best opgemaakte Ruiker	0 5 0
„ dito van Wilde Bloemen	0 5 0
Voor het beste exemplaar van een nieuwe Plant	0 7 6

Vruchten.

Voor de beste 6 Appels, desert	£0 4 6
„ 6 do, stoof	0 3 6
„ 6 Peren, desert	0 4 6
„ 6 do., stoof	0 3 6
Voor de beste 6 Lemoenen	0 5 6
„ tweede beste	0 3 0
Voor de beste 6 Lemmetjes	0 3 6
„ Pynappel	0 5 0
„ 2 Citroenen	0 2 6
„ Bos Pisangs	0 5 0
„ Schotel Loquatten	0 4 6

N B—Geen vertooner kan naar eerste en tweede Pryzen dingen.

Op last van het Committee,

J. C. HOLDING, Sec.

HENRY RUDD & Co.

HEBBEN ONTVANGEN

Per laatste aankomsten

Katoen Waste, Kaarspitten
Echte Zwavel Bloem
Terpentyn, Venster Glas, Stopverw
Tapioca, Mosterd, Kastoor Olie
Stang Zwavel, Havermeel
Dames en Heeren Laarzen, in verscheidenheid
Stapel Katoenen Stukgoederen, tegen zeer verminderde pryzen
Wol, Graan en Meel Zakken
Katoenen Kombaarzen en Dekens
Wollen Kombaarzen, Wagen Zeil
Gegalvaniseerd Yzer, enz. enz. enz.

AAN WYNBOUWERS.

OPREGTE

Bloem van Zwavel.

DE ONDERGETEEKENDEN LANDEN NU

EX "HENRY ELLIS,"

100 Vaten Bloem van Zwavel,

VOORBEELDELOOS in Kwaliteit en van goedgekeurde merken. Indien vereischt zal by ieder verkoop een certifikaat worden afgegeven. Te Koop tegen lage Pryzen, by

J. T. POCOCK & Co.

Kaapstad, 28 July 1865.

N.B.—Verdere Fakturen volgen per 'Wanderer,' 'Courier' en 'Malay.'

Zwavel Bloem.

AAN WYNBOEREN.

TE Koop, het zuivere echte Artikel, hetzelfde dat in het vorig Saizoen zoo zeer werd goedgekeurd.

McDONALD, BUSK & Co.

Publieke Verkooping OP VRYDAG

Den 22ste September aanstaande,

ZAL op de Plaats "Goudsbloems Kraal" voor rekening des Boedels van wylen den heer FRANÇOIS PETRUS VAN DER MERWE en nagelatene Echtgenoote publiek worden verkocht.

1 Tent en een open Wagen
6 Trek Paarden (ruins)
1 Rypaard, Zadel en Toom
6 Aanteel Paarden
8 Trek Ossen, 16 Aanteel Beesten met en zonder Kalven.
200 Schapen, Merino en Kaapsche, Ooijen en Hamels, allen in extra konditie
1 Dubbele Howard en 2 enkele voor Zweedsche Ploegen
1 Stel gelooide en 1 stel gebreide vellen Zakken
1 Span Tuigen kompleet en 6 Voortuigen met Toomen en Leizels, Zwingels, Ploegtuigen, Zakken, Trektouwen, Graven, Pikken, enz. enz.

Huisraad,

Stoelen, Tafels, Katels, Kisten, enz. enz.

JACS. FRANCOIS VAN DER MERWE, q.q.

Malmesbury, 28 Augustus 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

200 Trek- en Slagtossen en Koeijen,

OP DONDERDAG,

Den 21 September aanst.,

OP de Plaats van den Heer THERON, "Berg Riviers Post," en

200 Zware Slagt- en Trekossen,

Op Woensdag, 27 Sept.,

TE JOOSTENBERG.

Bovenstaand Vee zal op opgemelde datums als boven publiek worden verkocht, met zorg opgebragt, door den bekenden Handelaar

ED. JONES.

Malmesbury, 25 Augustus 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

---

200 uitgezochte Slagtossen, en
500 EXTRA VETTE SCHAPEN,

OPGEBRAGT van Namaqualand, zullen worden verkocht in het Dorp D'Urban, op

HEDEN, DONDERDAG DEN 31 AUGUSTUS

Voor rekening van den vermaarden Togtganger

WM. GILMORE.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

---

800 Vette Schapen

ZULLEN worden verkocht stellig op DINGSDAG den 12 van September aanstaande, aan Klapmuts Statie (Bennetsville), door de heeren DE VILLIERS, MARAIS & Co. De Schapen zyn meest Kaapsche Hamels uit het Noorden opgebragt.

E. LANDSBERG & ZOON.

---

60 *Extra Vette Slagtossen*

OP DINGSDAG den 5 September, zal opgemeld getal Ossen, opgebragt door den Heer JACOB D. DE VILLIERS, Az., publiek worden verkocht aan Klapmuts Statie.

DE VILLIERS, MARAIS & Co.

1400 Extra Vette Kaapsche en Merino Hamels

DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG, den 6den SEPTEMBER eerstkomende, aan Klapmuts Rivier Statie, per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Kaapsche en Merino Hamels.

J. D. BOSMAN.

Paarl, 25 Aug., 1865.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

1200 Extra Vette Hamels en Kapater Bokken

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG, den 9 SEPTEMBER eerstkomende, aan Klapmuts Rivier Statie per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, die zeker present zullen zyn.

A. D. J. VAN BLERK.

Paarl, 25 Aug., 1865.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

Derde Troep.

75 Extra vette Slagtossen.

DE Ondergeteekende zal in de maand September aanstaande, (dag nader te bepalen) te Klapmuts Rivier Statie, publiek laten verkoopen bovengem. getal uitmuntende zware Slagtossen, voor kontrant geld ingekocht en door hemzelven met zorg opgebragt.

J. G. HORAK, Jun

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adm

---

600 Opregt Geteelde Merino Schapen meest Ooyen in goede conditie
15 dito Rammen

DEZE Schapen en Rammen zyn uit de beste rassen in de Kolonie en zullen op de Verkooping van den heer NAUDE, als geadverteerd, verkocht worden op den 15 en 16 September aanstaande.

T. T. HEATLIE.

16 Augustus 1865.

C. BECK, Afslager.

ZELDZAME KANS TE WORCESTER ! ! !

PUBLIEKE VERKOOPING.

VAN DE KOSTBAARSTE

PLAATSEN,

In het Distrikt Worcester,

LEVENDE HAVE,

EN

Losse Goederen.

Gelyk vroeger aangekondigd, zal de Ondergeteekende de tweede verkooping houden

OP VRYDAG EN ZATURDAG

Den 15 en 16 September 1865,

Als wanneer de volgende kostbare Eigendommen zullen worden verkocht,

VASTGOED.

1. De in de geheele Kolonie welbekende kostbare Plaats DOORNRIVIER, gelegen in het distrikt Worcester, te Over Hexrivier, slechts een drie kwartier van de stad Worcester, groot circa 2200 Morgen. Deze Plaats is over bekend om verder omschreven te worden, en is zonder uitzondering de BESTE in dit distrikt, daar elke duim Gronds bewerkt kan worden, wegens derzelver Vruchtbaarheid; er zyn 4 Opstallen, allen bebouwd met groot Woonhuis en andere Buitengebouwen, en hebbende alle afzonderlyke Plantatien, beplant met alle soorten Vruchtboomen en cirka 70,000 STOKKEN WYNGAARD. Voor Zaailand en Weide beroemd, als men in aanmerking neemt dat het eenige jaren de Renten van cirka £16 a 17,000 heeft opgebragt.

2. De beroemde VEEPLAATS "MOORDKUIL," gelegen anex bovengenemelde, groot cirka 3000 Morgen.

3. De VEEPLAATS "SCHERPENHEUFEL," anex bovengemelde, groot circa 500 Morgen, byzonder geschikt voor Groot en Klein VEE.

4. De kostbare VEEPLAATS "KOELE FONTEIN," gelegen op een kleinen afstand van bovengemelde, groot circa 4000 Morgen.

5. De Goede Karoo Schapen Plaats, NAUDE'S DAM, byzonder geschikt in den Winter voor den Lammer tyd, groot circa 450 Morgen.

Het kan met waarheid gezegd worden dat er zelden zulke Kostbare Plaatsen in de Markt komen, een ieder laat dus deze gelegenheid niet voorby gaan.

6. Circa 9 á 10 Opstallen en overige Erven, gelegen te LADY GREY, distrikt Robertson.

VOORTS,

LOSSE GOEDEREN,

Als HUIRAAD, van alle soorten, en in groote hoeveelheid,

Boerdery Gereedschap,

Van alle soorten, als Ploegen, Eggen, Graven, Pikken, Vaatwerk, enz., van alle soorten Kuipen, Balies, Leggers, Brandewyns Ketels, enz.,

4 Ossen Wagens, compleet, met Trekgoed,
3 Veer Karren, met Tuigen,
3 Ligte Karrewy Wagentjes.

EN EINDELYK,

VEE,

1300 Merino Schapen, met volle Wol
300 Aanteel Bokken
48 Extra Trek Ossen
20 Merries, en 5 Jonge Hengsten
1 Paarden en 1 Ezel Hengst
6 Ruin Ry en Trek Paarden
120 Extra Aanteel Beesten, welke goed bekend zyn voor derzelver Melkgevend Ras

En verscheidene Artikelen meer, waaronder Smidsgereedschap, enz., enz.

De Plaats DOORNRIVIER is thans bezaaid met tusschen de 70 en 80 Mudden van alle soorten Graan, en belooft een voordeeligen oogst, en heeft de Worcester Markt het geheele jaar door voorzien van Aardappelen en Groenten.

De Plaatsen zullen in Perceelen afzonderlyk en gezamenlyk worden verkocht, indien vereischt.

De Konditien zullen zeer voordeelig gemaakt worden, en de Verkooping gehouden worden te DOORNRIVIER, te beginnen 's Morgens om 10 uur.

Ververschingen zullen worden verschaft.

D. NAUDE, Jr., voor Zelf en Mede Eigenaar.

Worcester, 7 Augustus, 1865.

C. BECK, Afslager.

TE KOOP

DE WEL BEKENDE PLAATS

ZANDVLIET,

EERSTE RIVIER.

DIT fraaye Eigendom, dat wegens deszelfs uitgestrektheid, vruchtbaarheid en ligging, zynde 3½ mylen van de Eerste Rivier Spoorweg Statie, algemeen erkend wordt het kostbaarste in de nabyheid van de Kaapstad te zyn, heeft een uitmuntend Woonhuis, onder Leyen Dak, benevens vele Stallen, Buitengebouwen en Kralen, alles in goede reparatie.—Als eene Melkery Plaats is zy zonder weerga, en de Staande Oogst zal de vruchtbaarheid van den Grond aantoonen. De uitgestrektheid en hulpbronnen van de Plaats en de conditie van het Vee kunnen alleen over geoordeeld worden door personeele bezigtiging waartoe voorgenomen Koopers worden uitgenoodigd.

Dag van Verkoop in nadere Advertenties. Ondertusschen is verder narigt te bekomen by de heeren E. LANDSBERG & ZOON en den Ondergeteekende.

P. L. CLOETE

Aan de Koperryders en Boeren van Namaqualand.

ROBERT TORBET,

ZAL eene GROOTE en UITGEBREIDE VERKOOPING houden, voor zyn Pakhuis, te Springbok, gedurende de Wedrennen, in de

Maand October aanstaande

(De dag der Verkooping nader te worden bepaald), wanneer te Koop zullen worden aangeboden:—

Ossen Wagens, Paarden Wagens
Karren, Paarden, Muil Ezels, Tuigen
Koopmanswaren, van alle soorten
Koffij, Suiker, Rys, Thee
Zeep, Kaarsen
Manufacturen van alle soorten
Punjums, Baftas en Hemden Linnen
Voerchits, Geruit, enz., enz.

Provisie, van alle soorten
MEUBELEN, bestaande in:
Ledekanten, Beddegoed, Tafels, Stoelen, enz.
Aardewerk, van alle soorten
Sterke Drank, Wyn, Bier, en ingevoerde Dranken van alle soorten.

S. F. INNES, Afslager.

Springbok, 12 Augustus, 1865.

MALMESBURY

LANDBOUW

EN HANDELS BANK.

OVEREENKOMSTIG de 47ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven, dat eene Speciale Algemeene Byeenkomst van Deelhebbers gehouden zal worden op

Op den 5 Sept. aanst.,

ten einde Directeuren te bevolmagtigen om de tegenwoordige uitreiking van Banknooten te vermeerderen op de wyze beschreven in Sectie 40, der Acte van Overeenkomst.

Op last van het Collegie,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handels Bank, den 1sten Augustus 1865.

MALMESBURY.

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal	£22,030
OPBETAALD KAPITAAL	£13,183.
RESERVE FONDS	578 5 6

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTRE BICCARD, Voorzitter.

A. H. MOORREES,
H. H. SMUTS,
F. L. SIEBRITS,
G. H. STEYN,
H. G. GREEFF,
H. D. J. DU TOIT,
D. J. ACKERMAN,
L. COATES.

DE Bank staat Renten toe op loopende Rekeningen, tegen 3 per cent per jaar, op het minimum maandelyksch saldo wanneer het £50 beloopt en daarboven, en op vaste Deposita, op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—

Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 3 pCt. per jaar
" 6 " 12 " " 4 " "
" 12 maanden tegen 5 pCt. per jaar.

Kantoor uren van 9 ure 's morgens tot 3 ure 's namiddags.

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags, Woensdags* en *Vrydags*.

Op last van Directeuren,

J. W. MOORREES, Kassier

Uit de Hand te Koop

AAN DE PAARL,

OP HET ERF BETHEL,

HET Binnenwerk van een ligten Watermolen met een nieuwen Dress Machines.

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende door zyn langdurige ondervinding by den Heer J. LETTERSTEDT, geeft aan het Publiek kennis, dat hy het bestier van den Stoommolen van den Heer P. G. EKSTEEN op zich genomen heeft en dat voortaan een ieder naar wensch behandeld zal worden.

J. FRED. DREYER.

Paardenberg, 24 Augustus 1865.

BEKENDMAKING.

OVERLEDEN te Riebeekskasteel, op den 17 Augustus 1865, ons teedergeliefd Zoontje JOHANNES ADAM, oud een maand en twee en twintig dagen, dienende deze tot kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden.

H. A. LOUW,
C. H. LOUW, geb. DE KOCK.

MAANS VERANDERINGEN.

Sept. 5	Volle Maan......	3u. 6m.	's Namiddags
12	Laatste Kwartier	6u. 11m.	's Voormiddags
19	Nieuwe Maan....	11u. 59 m.	's Namiddags
28	Eerste Kwartier	4u. 1m.	's Voormiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 31 Augustus, 1865.

SPOORWEG UITBREIDING.

IN onze laatste uitgave besloten wy ons artikel met de eenigsins verrassende verzekering, dat het maken van spoorwegen naar het in de Kaap aangenomen beginsel, een reusachtig stuk goochelary was, waardoor den armen het geld uit den zak wed geklopt, ten einde het gemak, het gerief en de artikelen van weelde der ryken te vermeerderen. Dit is een nog al nieuw licht waarin de zaak kan beschouwd worden. Het is dan by ook verrassend. Maar wy meenen, dat wy het duidelyk voor het begrip van de meeste onzer lezers zullen maken, dat het behoorlyk in het licht kan beschouwd worden, waarin wy het plaatsten. Niettegenstaande alles wat gezegd en geschreven is geworden over de ontzagchelyke voordeelen, die de Spoorwegen het land kunnen verschaffen—hoe "zy zyne hulpbronnen zullen ontwikkelen, en de woestyn als eene roos doen bloeyen"—onderwerpen, die wy tamelyk volledig in onze laatste uitgave bespraken—gaan wy nu over om onze belofte te vervullen, en aan te toonen, dat de verdere uitbreiding van spoorwegen, op het beginsel door ons aangenomen, eene nog verdere belasting is, die door de ryken op de zuurverdiende spaarspenningen der armen wordt gelegd, en niets anders dan de toeëigening der eersten van de vruchten van het zweet der laatsten.

Om onze positie goed te maken, moeten wy in de eerste plaats zeggen, dat de Regering verantwoordelyk is aan de Spoorweg Maatschappy voor 6 per cent op het belegde kapitaal. Waarom de koers der interest op *zes* per cent bepaald moest worden, wanneer geen spoorweg in Engeland, voor zoover wy weten zooveel oplevert, willen wy niet ondernemen te verklaren, of het moest zyn omdat de meerderheid in het Parlement besloten was eens lyn *coute qui coute* te hebben. Wy gelooven niet noch beweren wy, ofschoon sommigen zulks gedaan hebben, dat de Wetgevende Magt klaar voor haar zielenoog het duidelyke feit had, dat spoorwegen eenmaal op dit zonderlinge en klaarblykelyk valsche beginsel aangelegd zynde, de rykere klassen voornamelyk de voordeelen van deze gemakkelyke en snelle wyze van vervoer konden genieten, terwyl de armen die niet dikwyls er zich van zouden noch konden bedienen, voornamelyk voor den weg, de rytuigen en andere zaken, alsmede voor het noodige opzigt by het gebruiken betalen moesten. Maar werkelyk is het zoo. En dit komt dus: De hoeveelheden suiker, rys, koffy, tabak en andere noodwendigheden des levens, door een ryk persoon en een arme verbruikt, zyn byna gelyk; maar de verhouding, die tusschen arm en ryk bestaat, is in elk lid veel meer dan honderd tegen een. Gevolgelyk moeten de armen de last der belasting in die evenredigheid dragen. Met andere woorden de Regerings inkomsten worden hoofdzakelyk uit de douanegelden verkregen die, eenige artikelen van weelde uitgezonderd, hoofdzakelyk door de armen betaald worden.

Op deze wyze dus betaalt de Regering hare drie per cent, of waarborgt de betaling van drie per cent aan de Spoorweg Maatschappy. Maar hoe wordt er voor de andere drie per cent gezorgd? Wel, door eene belasting tot dat bedrag op de distrikten te leggen, waardoor de spoorweg heen gaat, onverschillig of zy, die moeten betalen, al of niet eenig voordeel van den spoorweg trekken! Wel is waar is het Parlement niet alleen hiervoor te berispen. De distrikten keurden het voorstel van het Parlement goed, en petitioneerden er zelfs voor. Zy zien nu echter, dat zy zich in hunne berekeningen omtrent de groote voordeelen, die zy uit het spoorwegverkeer zouden plukken, geheel bedrogen hadden, en er bestaat een bepaalden onmiskenbaar gevoelen daar buiten, dat zulk een stelsel van Spoorweglegging geheel moet worden opgegeven. Toegegeven dat het loopen van een spoorweg door een afgezonderd, afgelegen en merkwaardig langzaam voortgaand dorp berekend is om alle voordeelen te verwezenlyken, die de Spoorwegverdedigers er voor vragen—dat zy tegen wil en dank de beschaving aan eene maatschappy opdringen, die uit zich zelve geen vin verroeren zou om haar te bereiken—toegegeven ook, dat zy meer doen om by het volk gewoonten van werkzaamheid, naauwgezetheid en gehoorzaamheid aan het gezag te verwekken, dan eenige andere kracht die tot nog toe in het land is aangewend geworden; ja meer dan dat, toegegeven, dat als stelsel van opvoeding en tucht, het fluitje van den spoorweg magt en invloed over de verstandelyke en zedelyke ontwikkeling van een volk, zooals wy zyn, heeft, verre die overtreffende welke het gehuil, het gegil en zelfs de rottingslagen van een aantal schoolmeesters van Dr. Dale's ondersteunings-stempel heeft uitgeoefend of ooit kan uitoefenen; en dat een Spoorweg in weinige jaren datgene zou te weeg brengen wat de laatste na verloop van eeuwen niet kan volbrengen,—als wy dit alles toegeven, waarop komt het ten slotte neder? Het is alles mooi en goed dat een boer, die in betrekkelyk ruime omstandigheden verkeert, en die zyne verbeelding over zyn oordeel laat heerschen by het waarderen van de onberekenbare stoffelyke voordeelen welke de Spoorwegen hem individueel moeten aanbrengen, naar de stem der sirene luistert, en zyn goederen aan de teedere genade van hen overgeeft, die een patriotisch belang in zyne welvaart stellen of schynen te stellen, maar als na verloop van eenige jaren hy bevindt dat hy zyn gerieflyk huis en zyne akkers moet verlaten op onwederstaanbaar verlangen des Meesters—als hy bevindt dat met het toenemen der jaren en afnemende energie hy genoodzaakt is het leven in de woestyn weder te beginnen, "ver van eene menschelyke woning verwyderd," dan ontstaat, helaas! te laat in hem de overtuiging, dat het stoomfluitje hem uit huis en hof verdreef, en leert hy tot zyne treurige ondervinding wat velen voor hem gedaan hebben, dat hy al te duur voor het fluitje betaald heeft.

Voor zulk een man, die op het punt staat om weg te trekken met de ruinen van zyn vroeger fortuin, en nogthans met al de verantwoordelykheid, die het bezit van rykdom hem het regt gaf op zich te nemen, is het verre van aangenaam om een twintigtal toeristen in hunne beste plunje, op hun gemak in gezellige rytuigen te zien zitten, en zyne deur voorbysnellen, terwyl hy zelf bezig is de weinige zaken byeen te pakken, die de edelmoedigheid zyner krediteuren hem moge gelaten hebben, en die als zy weggeborgen zyn, hoe gering en van weinig waarde zy ook mogen zyn naauwelyks ruimte genoeg in zyn reiswagen overlaten voor zyne vrouw en kinderen! wy zeggen dat zulk een gezigt, onder alle omstandigheden steeds berekend is om gevoelens van nyd optewekken, maar als onze landbouwer bedenkt, dat hy en zyns gelyken grotendeels voor den gladden spoorwegbaan en de fraaye rytuigen betaald hebben, waarvan noch hy noch de zynen zich veelvuldig kunnen bedienen, terwyl het volk op zyn "werf" en hunne makkers, de "navvies," het *kunnen* en ook werkelyk *doen*, kan men het hem dan kwalyk nemen, als hem eene stille ontboezeming over de ontwerpers van Spoorweg ondernemingen in 't algemeen, en in 't byzonder omtrent hem ontvalt, door wie hy werd bet genomen.

Maar bewyst dit niet onze bewering in het begin van dit artikel, dat spoorwegen eene weelde zyn, die de ryken ten koste der armen genieten? Sambo heist natuurlyk met den Spoorweg—maar hoe dikwyls in het jaar? Johnnie heeft nu en dan ook een rid, als hy verscheidene maanden matigheid door een paar weken aan de rol te gaan wil besluiten. Maar wie worden ten slotte het meest gebaat? De koopman, de man van zaken, de effekten en andere handelaar, kortom degene die het beste af zyn in het land. En wie betaalt voor dit alles? Zeker zy niet. Zy dragen naar rato by natuurlyk, maar de hun opgelegde belastingen vormen een inderdaad zeer klein gedeelte van het bruto bedrag, dat van het land wordt geheven, en van de buitengewone eischen die aan den boerenstand worden gesteld voor het aanleggen en onderhouden van Spoorwegen.

Het is waar dat zy die reizen hunne vracht betalen, maar wat heeft deze tot hiertoe bedragen? Juist genoeg om het yzeren paard te voeren, voor zyne stalknechts, zyne stalling te betalen en den weg in orde te houden, waarover het gaan moet, maar heeft zy naauwelyks een penning bygedragen tot het afbetalen der enorme schuld, die men heeft aangegaan voor den aanleg, of zelfs het land van het kleinste gedeelte dier zes per cent verlost, welke als een molensteen rondom den hals der verarmde industrie hangt?

Wy hopen dus dat ons Parlement de weinige feiten en bedenkingen, die wy te berde gebragt hebben, en nog vele andere die zich van zelve voordoen, maar waar voor wy nu geene ruimte hebben om ze te vermelden, veel minder te bespreken, wel overwege, voordat het de kolonie aan eene gedragelyn bindt, zoo gevaarlyk als de uitbreiding van Spoorwegen, naar het Achterwaarborg beginsel, noodzakelyk medebrengt. Laten wy met al wat wy verwerven ook spoorwegen verwerven, maar toch in 's Hemels naam ze niet aanleggen naar de beginselen waarop de Kaapstad en Wellingtonsche linie te voorschyn is geroepen.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD, 28 AUG.—Robert Duckitt Harris en Jacob Henry Perth, handelend te Port Elizabeth en Uitenhage, als blikslagers en winkeliers, onder de firma van Harris & Perth; baten £4,787 7 3; lasten, £6,295 15 3; tekort, £1,508 8. Johanna Anna de Villiers, weduwe van wylen George Fredrik Euvrard, van Wellington; baten, £1260 19; lasten, £1,488 3 11½; tekort, £227 4s. 11½. William Fairweather, van Cradock, handelaar; baten, £101 8 3; lasten, £372; tekort, £270 11s. 9d.

BYEENKOMSTEN.—Op het magistraats kantoor, Paarl, boedel van J. A. de Villiers, weduwe wylen G. F. Euvrard, eerste en tweede, 19 en 26 Sept. Op dito Victoria West; boedel van J. J. P. Roux, eerste en laatste, 18 Sept. Op dito, Port Elizabeth, boedel van R. D. Harris en J. H. Puth, eerste en tweede, 20 en 27 Sept. Op dito, Cradock, boedel van W. Fairweather, eerste en laatste, 23 Sept.

GEDWONGEN SEQUESTRATIE.—De boedel van Dirk Leonardus Ehlers, van St. Helenabaai, afdeeling Malmesbury.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Op den 21 Sept., te Malmesbury, door schutmeester T. Hannah, van eene zwarte ezelin, in slechten staat, lam aan een der achterpooten en bezeerd; eene roode koe, met winkelhaak aan een der ooren; eene zwarte koe, schimmel pens, een der ooren duivenstaart, regter oor geknipt. Op den 30 Sept., op de markt te Riversdale, door schutmeester W. Odendaal, van een ligtbruinen muilezel, omtrent 2 jaren oud. Op denzelfden dag, Klipdrift, door schutmeester P. Swart, van eene zwarte vaars, omtrent 2 jaren oud, met twee halve manen van achteren en linker oor slip van voren. Op den 13 Sept., te Montagu, door schutmeester J. J. Rossouw, van een zwarten os, met twee zwaluwstaarten, beide achterpooten en linker voorpoot wit, halve witpens, witkwast, en omtrent 8 jaren oud. Op den 23 Sept., te Amandelboom, door schutmeester A. Kersner, van eene koe, met zwartbonte pens, witten plek op rug en heup, omtrent 8 jaren oud; een kalf, met zwarten kop en romp, omtrent 9 maanden oud; een jongen zwartbonten stier, omtrent 2 jaren oud, met kol voor den kop en riem om den nek.

DE HEER GROENEWOUD C. S.—Van onderscheiden zyden wordt ons medegedeeld dat er Zondag een publiek schandaal plaats had digt by Zonnebloem. De Heer Groenewoud, die met den Heer Sampson en nog twee anderen zich in de laatste weken bezig hield om des nachts den doop toe te dienen aan zoogenaamde opgewekten, heeft nu Zondag middag, ten 12 ure, in tegenwoordigheid van volwassenen en kinderen, zes personen gedoopt, zynde twee blanke en twee gekleurde vrouwen, en twee Kaffers, welke byna *geheel naakt* in een grooten dam gingen (door den Heer G. "de Jordaan" genoemd), waar doode honden en katten liggen te rotten.

Z. E. SIR PHILIP WODEHOUSE EN ZYNE MAJESTEIT MOSHESH.—Uit geloofwaardige bronnen vernemen wy, dat het antwoord van Moshesh op den eisch van den Gouverneur omtrent Letsoanes strooptogt, in het Klipriviersche distrikt, ontvangen en zeer bevredigend is. Moshesh gaf zyn hoogen spyt te kennen over de schennis, en schryft haar geheel aan de onkunde of domheid van het kleine opperhoofd Letsoane toe. Hy biedt elk redelyk herstel, dat in zyne magt is, aan, en hoopt dat de Britsche Regering dit als eene genoegzame *amende honorable* zal aannemen, terwyl hy ten slotte verzoekt, dat ten gevolge van de moeyelyke positie waarin hy nu met den Vrystaat is gewikkeld, men voor 't oogenblik niet te sterk op den eisch zal aandringen. Dit klinkt zeer fraai, maar wat beteekenen dergelyke betuigingen van het slawe Opperhoofd?—Niets.

MAGISTRAATS HOF, 28 AUG.—Japie, een bekende dief, werd veroordeeld tot 3 maanden dwang arbeid wegens het stelen van een borstspeld, behoorende aan Catharine Wrinkmore. Jacobus, die beschuldigd werd eenige koppen kool by den heer Kotze gestolen te hebben, moest weder voorkomen. Daantje Adonis kreeg een maand dwangarbeid wegens het stelen van visch en hoenders by den heer van Reenen. Een der water constabels bragt een vaatje verw in het hof, dat hy had opgevischt naby het anker van de boot *Providence*, aan Thomas Keogh behoorende, en dat herkend was als gestolen te zyn van de *Piscataqua*.

HOOG GEREGTSHOF, 29 AUG.—Het hof deed op heden uitspraak in de zaak van de curatoren van Brink vs. De Villiers & Haupt. De zaak is kortelyk deze: Gedaagden waren in July 1863 houders van eene promesse van Brink aan Bosman, groot £200. In October 1863 hielden zy eene vee-verkooping voor Morkel, schoonzoon van Brink. Daar die verkooping door Brink aan hen opgedragen was, en zy vermeenden dat het vee werkelyk het eigendom van Brink en niet van Morkel was, boden zy de eischers aan £109 als het saldo, na aftrek van vermelde promesse, van de vendu rol. Eischers meenden echter dat gedaagden daartoe niet geregtigd waren, daar zy, alvorens de verkooping plaats had, wisten dat Brink in moeijelykheden verkeerde en zynen boedel aan zyne crediteuren had overgemaakt, en eischten dus betaling van de geheele vendu rol. Het hof, de geheele toedragt der zaak in aanmerking nemende, en lettende op het regt van crediteuren, onder de insolvente wet, om zichzelven betaald te krygen uit hetgeen in hunne handen gekomen was, deed uitspraak ten gunste van de gedaagden.

DE CHRISTELYKE JONGELIEDEN VEREENIGING die hier ter stede zal worden opgerigt, heeft onder hare bepalingen o. a. ook de navolgende opgenomen: Dat de kracht, die voor het doel der maatschappy zal worden aangewend, daarin zal bestaan, dat de leden het als hunne dagelyksche roeping beschouwen om vrome byeenkomsten te houden, klassen voor Bybelsch onderrigt, alsmede voor letterkundigen vooruitgang te openen, voorlezingen te houden en andere middelen aantewenden die in overeenstemming zyn met de Heilige Schrift.—Er zal voorts een onderscheid gemaakt worden tusschen *leden* en *inschryvers*; niemand zal als lid worden toegelaten en regt van stemmen hebben, tenzy hy door twee leden voorgesteld en toegelaten worde door de goedkeuring van vieryfden der bestuurs leden, nadat het bekend zal zyn dat hy eene belydenis van het geloof in Christus zal hebben afgelegd, of een lid der Christelyke Kerk zal zyn. De inschryvers deelen in alle voorregten der Vereeniging maar hebben geen stem. Het bestuur zal het regt hebben om elk lid, wiens gedrag blykt niet met de beginselen dezer Vereeniging te strooken, te schrappen (onder goedkeuring der leden op hunne volgende byeenkomst.)

DE HOLLANDSCHE TOONEELVERTOONING.—Met genoegen kunnen wy melden dat de eerste vertooning van het gezelschap "Door yver bloeit de Kunst," op ll. Dingsdag avond gegeven, een volkomen succes is geweest. De amateurs hebben zich van hunne rollen gekweten op eene wyze welke hen tot eer verstrekt, en meer dan beantwoord heeft aan de grootsche verwachtingen van hen gekoesterd. Met verlangen zal men het tydstip te gemoet zien wanneer zy andermaal voor het publiek zullen optreden. Het doel van deze vertooningen, is de ondersteuning van de lyders in den Vrystaat door den Basuto oorlog, en werd aan de toeschouwers, alvorens de gordyn werd opgehaald, door een der leden van het gezelschap aangekondigd, in de volgende nette toespraak:—

Dames en Heeren!—Er is een vry langen tyd verloopen sedert er in deze stad eene Hollandsche tooneelvertooning gegeven is. Ook die, ter aanschouwing waarvan gy thans byeen zyt, zou niet tot stand zyn gekomen, zoo niet by sommigen onzer de wensch ware opgekomen om op die wyze te trachten een penningske byeen te brengen voor onze lydende land- en geloofsgenooten, (gejuich) het kan zyn onze vrienden en bloedverwanten, in den Oranje Vrystaat, (gejuich) die, door den meedogenloozen barbaar van goed en bloed en woonstede beroofd, der armoede en ellende ten prooi zyn geworden. (gejuich) De wensch om hen te helpen zou echter niet verwezenlykt zyn geworden, zoo gy niet zoo gereedelyk hadt beantwoord aan onze uitnoodiging, om ons zoowel met uwe tegenwoordigheid te vereeren, als met uwe geldelyke bydragen te ondersteunen. (gejuich.)

Sommigen onzer hebben in langen tyd het tooneel niet betreden, anderen nog nimmer; maar terwyl zulen hun best zullen doen om u die voldoening te verschaffen waartoe uwe ondersteuning u regt geeft, vertrouwen zy dat gy hunne gebreken zult over het hoofd zien, en alleen gedachtig zyn aan het doel dat door hen wordt beoogd. (gejuich.)

Gelukt het ons u te behagen, dan zeker zult gy wederom op uwe plaatsen zyn, wanneer wy andermaal alhier voor u zullen optreden, (daverende toejuiching)

Zie Byvoegsel.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

SALE OF LIFE POLICIES AND FIDEI COMMISSARY INHERITANCES, GROUND &c., &c.,

On the Stoep of the Commercial Exchange, ON

Saturday, 2nd Sept. next,

AT 12 O'CLOCK NOON

WILL be sold on the Stoep of the Commercial Exchange, for account of the following Insolvent Estates, viz.:

GEORGE KILGOUR, Insolvent Estate.

Policy, No. 196, on the Life of the Insolvent, effected with the Mutual for £500 0 0
Half-yearly Premium, £6 13s. 9d., paid to 23th Dec. 1865.

JOHAN GEORGE STEYTLER, G. L. s., Insolvent Estate

Policy No. 693, on the Life of the Insolvent, effected with the Mutual for £500 0 0
Accumulated Profit 195 9 4
£695 9 4
Annual Premium, £4 17s 1d., paid to August, 1865

ANTHONY ANDRIES VLOTMAN, Insolvent Estate

Policy No. 1192, on the Life of the Insolvent effected with the Mutual for £300 0 0
Accumulated Profits 37 15 11
£337 15 11
Annual Premium, £7 6s. 9d., paid to 1st Nov. 1865.

WILLEM SEBASTIAN DE VOS, Insolvent Estate.

The Insolvent's right and title to the Interest in the Fidei Commissary Inheritance of his Wife, and JOHAN SEBASTIAAN LEIBBRANDT, out of the Estate of the late Widow S. LEIBBRANDT, in Capital £259 17s. 11d.

GEORGE URRY, Insolvent Estate.

One Third Share in a Piece of Ground, marked No. 1, with the Buildings thereon, in Longmarket street, adjoining Mr. MILLS Steam Mill. A Piece of Ground near the Upper Toll marked on the General Plan No. 6 and 11.

G W STEYTLER, Secretary.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 19th August, 1865.
L P CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY

AT GREEN POINT,

Opposite the Race Stand.

In the Insolvent Estate of CHARLES BENJAMIN SOLOMON.

On Tuesday, 5th Sept. next

WILL BE SOLD

14 COTTAGES,

SITUATED at Green Point, close to the Main Road and within easy distance from Town. The Properties have lately been put in thorough repair and are always well let.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd August, 1865
G. H. MOLLER, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY

SITUATE IN THE

Village of Malmesbury,

In the Insolvent Estate of JOHAN WILLEM WIESE

On Tuesday, the 12th Sept. next,

WILL BE SOLD, on the Spot, a PIECE OF GROUND in the Village of Malmesbury, with a House, Stable, and Coach house erected thereon, close to the Church, and adjoining the Property of Mr. WALDPOT.

Sale to commence at 11 o'clock,

Bonus will be given.

G. W. STEYTLER. } Trustees.
D. A. DE VILLIERS. }
Chamber Buildings, No. 3, Church-square.
Cape Town, 29th August, 1865.
A. H. MOORREES, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE OF ALBION MIIL,

NEAR RONDEBOSCH,

ALSO SEVERAL VALUABLE

Lots of Ground;

At Mowbray. Claremont. &c., &c.

In the Insolvent Estate of GEORGE URRY

ON FRIDAY,

The 15th September, next,

WILL BE SOLD ON THE SPOT.

THAT well-known Property ALBION MILL, situate near the Rondebosch Railway Station, with large Yard, Vinegar Apparatus, &c. &c.

AT THE SAME TIME AND PLACE WILL BE SOLD,

4 Lots of Ground, adjoining the Mowbray Railway Station.

4 Lots of Ground, No. 27 and 28, part of the Bloemendal Estate, adjoining the Property of A. J. ZEEDERBERG, Esq.

Coachhouse and Stable, built of Hard Bricks, at Claremont, between ORCHARD'S and Mrs. GLENN'S Property.

A Lot of Ground close to Albion Mill.

Sale to commence at 11 o'clock,

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Secretary.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 26th August, 1865.
R. D. JONES, Auctioneer.

Malmesbury

Agricultural & Commercial Bank.

IN terms of the 47th Section of the Trust Deed Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders will be held on the 5th of September 1865, for the purpose of empowering the Directors to increase the present issue of Bank Notes in the manner as set forth in Section 40 of the Trust Deed.

By order of the Board,

J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agricultural & Commercial Bank, 1 August, 1865.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

SALE OF

Wine, Casks, Spirits, &c.

In the Insolvent Estate of ANTHONY ANDRIES VLOTMAN

To-Morrow, Friday, 1st September,

WILL be sold at the Insolvent's Store, No. 8, Boom street,

4 Leaguers Wines, a quantity of Spirits, French Brandy, Vinegar; also 11 Stukvats, 11 Riders, Quarter-casks, Half-aums, Ankers, an excellent Brandy Still, and Wine Pump; also Funnels, Brass Cocks, Buckets, Gauging Rods, Chairs, and Office Desks, &c., &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

G W STEYTLER, } Joint
J P E FAURE, } Trustees.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 31st August, 1865.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

SALE OF

Landed Property AT WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of CHARLES BENJAMIN SOLOMON.

ON FRIDAY,

THE 8TH SEPTEMBER NEXT,

Will be sold on the spot,

A HOUSE situate in the most central part of the Village of Wellington, with a large piece of Garden Ground attached, planted with Vines, and a large number of Fruit and other Trees.

Liberal Bonus will be given,

SALE TO COMMENCE AT 11 O'CLOCK.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 23rd August, 1865.
J. D. HAUPT, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY AT SEA POINT.

In the Insolvent Estate of JOHAN GEORGE STEYTLER, G. L, Snr.

On Monday,

THE 11 SEPTEMBER NEXT,

WILL BE SOLD that most pleasantly-situated DWELLING-HOUSE, well known to be one of the most comfortable Residences at Sea Point.

The large Verandah Stoep commands a clear and unobstructed view of the Sea, which immediately fronts the House.

The Premises are in excellent condition, being newly built, under Slateroof, and comprise 6 spacious Rooms, besides Servants' Apartments, Kitchen, Pantry, Patent Water-closet, Fowl house, Stable, and Coach house. A large piece of Garden Ground adjoins the House, which is supplied with abundance of Water from Cape Town. The Property is surrounded by stone walls, and has an open frontage to the Road by the Sea-side, as well as an entrance and carriage drive from the Main Road.

The situation of this Property is so well known that it hardly needs further comment. Near the Sea-shore and having an extensive view of the Bay, and Shipping as they enter and leave the Harbour, a more eligible and pleasant spot for a House could not be found.

Sale to commence at 11 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G W STEYTLER, Secretary.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 24th August, 1865.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property,

STOCK-IN-TRADE,

Chemicals, Drugs, &c.,

In the Village of Wellington.

In the Insolvent Estate of CAREL MARTIN LUDWIG GERICKE.

ON TUESDAY,

THE 12TH SEPTEMBER NEXT.

WILL BE SOLD, on the spot, the Insolvent's well-known substantial, well-built, and commodious RESIDENCE, situated in the most central part of the Village of Wellington, opposite Market-square, with a large piece of GARDEN GROUND attached, planted with a variety of Fruit and other Trees.

STOCK-IN TRADE,

such as Tweeds, Crape, Velvet, Flannel, Holland, Damask, Shawls, Vests, Jackets, Mantles, Voerchits, Trowsers, Stockings, Lace, Collars, Boots, Flowers, Hats, Soap, Candles, Starch, Sugar, Rice, Pickles, Plates, Pots, Sweet Oil, Cloves, Counters, Casks, Scales, and Weights &c., &c.

CHEMICALS, DRUGS, &c.

300 Bottles and Pots of Chemicals and Drugs; also Scales, Weights, Counters, Glass-cases, and Shop Fixtures,

SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3 Church-square,
Cape Town, 25th August, 1865.
P. J. PRNTZ, Auctioneer.

---

600 Thoroughbred Merino, Sheep, mostly Ewes, in good Condition

15 ditto Rams.

THESE Sheep are from the best breeds in the Colony and will be offered at Mr. NAUDE'S Sale, advertised for the 15th and 16th September next.

T. T. HEATLIE

Aug. 15, 1865.
C. BECK, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE Moveable and Immoveable Property, IN THE TOWN OF STELLENBOSCH.

DR. J. JONES being about leaving this Colony for Europe, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction,

THIS DAY,

Thursday, the 31st of August,

CERTAIN HOUSE and ERF, with a HIRE-HOUSE adjoining, situate in Church-street, in the Town of Stellenbosch. The House being one of the most substantial buildings in the Town, has been occupied by Dr. JONES for the last four years. It is replete with every convenience for a large family; has a fine Vegetable Garden, well supplied with Water, and also planted with a selection of Fruit Trees, with an entrance from Dorp-street. Both Buildings are in a complete state of repair.

ALSO,

HOUSEHOLD FURNITURE,

CONSISTING IN:

A Sofa, Couch, Round Table, Cane-seated Chairs, Brussels Carpet, Muslin Window Curtains, large Dining Table, in four parts; Tables, Cupboard, Pier Glass, large Three-winged Mahogany Wardrobe, 1 large and 2 smaller do., 4 Mahogany Pressess, do. Chest of Drawers, Secretary and Bookcase attached; Mahogany Dressing Table, 2 Mahogany Tables, Swing Glasses, Wash Stands, Night Commodes, Hip and other Baths, Four-post French and Stump Bedsteads, Superior Perambulator, with Moveable Head, Patent Cooking Stove, with Kettles, &c., Dish Covers, Ironing Plate with Irons, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, and many other Articles, too numerous to particularize.

J. WEGE, Auctioneer.

Stellenbosch, 31st August, 1865.

Rare Chance at Worcester.

PUBLIC SALE OF VALUABLE FARMS,

In the District of Worcester,

Live Stock and Moveable Effects.

THE UNDERSIGNED WILL HOLD A SECOND SALE

On Friday and Saturday,

15th and 16th September, 1865.

WHEN THE FOLLOWING VALUABLE PROPERTIES WILL BE SOLD:

Landed Property.

1. The universally known and Valuable Farm DOORN RIVIER, situate in the district of Worcester at Over Hex River, only quarter of an hour from the Town of Worcester, in extent about 2200 morgen. This Farm is too well known to need further description, and is without exception the best in the district, every inch of ground being fit for cultivation and rich. There are 4 Opstals, each comprising large Dwelling House and Outbuildings, and all having separate Plantations stocked with all sorts of Fruit Trees and about 70,000 Vines. The Sowing Lands and Pasturage are far-famed, which is proved by the fact that for some years the farm has yielded the interest of £16000 or £17000.

2. The famed Cattle Farm MOORD KUIL, adjoining the above, in extent about 3000 morgen.

3. The Cattle Farm SCHERPE HEUVEL, adjoining the above, in extent about 500 morgen, particularly adapted for Cattle and Sheep.

4. The valuable Cattle Farm KOELE FONTEIN, situate at Short distance from the above, in extent about 4000 morgen.

5. The good Karoo Sheep Farm NAUDES DAM, particularly adapted for lambing season in winter, in extent about 450 morgen.

It can be said in truth that such valuable Farms are seldom brought in the market. Buyers would therefore do well not to lose this chance

6. About 9 or 10 Opstals and remaining Erven, situate at LADY GREY, district of Robertson.

FURTHER,

MOVEABLE EFFECTS,—consisting of every description of Household Furuiture.

Farming Implements

of all sorts, in Ploughs, Harrows, Spades, Picks, Fustage of sorts, Brandy Stills, &c.

4 Ox Wagons, with gear complete,
3 Spring Carts, with Harness,
3 Light Luggage Wagons.

And lastly—Cattle.

1300 Merino Sheep, with full wool,
300 Breeding Goats,
48 Draught Oxen,
20 Mares and 5 young Stallions,
1 Stallion, 1 Jack Ass,
6 Saddle and Draught Horses, geldings,
120 head of good breeding Cattle, well known for their milking breed,

And other Articles, including Smith's Tools, &c.

The Farm Doorn River is now sown with 70 or 80 muids of Grain, promising a favorable harvest, and has supplied the Worcester Market throughout the year with Potatoes and Vegetables.

The Farms will be sold, if desired, in lots, jointly or separately.

The Conditions will be made very favorable, and the Sale will be held at Doorn River, commencing at 10 o'clock, a.m.

Refreshments will be provided.

D. NAUDE, jr., for self and co-owner.

Worcester, Aug. 7, 1865.

C. BECK, Auctioneer.

FOR SALE.

THE WELL-KNOWN FARM

"ZANDVLIEDT,"

EERSTE RIVER.

THIS splendid Property, which, from its extent, fertility, and locality, being 3½ mil from the Eerste River Railway Station, is generally admitted to be the most valuable in the vicinity of Cape Town, has an excellent Dwelling-house on it, under Slate Roof, with numerous Standing, Out-offices, and Kraals, all in good repair. As a Dairy Farm it is unequalled, and the standing Crops will prove the fertility of the Soil. The extent and capabilities of the place and condition of the Stock can only be judged of by personal inspection, to which intending purchasers are invited.

Date of Sale in future Advertisements. In the mean time any further information can be ascertained at Messrs. E. LANDSBERG & SON, or from the Undersigned.

P. L. CLOETE.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY.

In the Estate of the late MR. JOHN FLETCHER of Cape Town.

WILL BE SOLD,

ON MONDAY,

THE 11TH SEPTEMBER NEXT,

AT 11 A.M., ON THE SPOT,

A Desirable Cottage,

Replete with every convenience.

Situate in St. John-street.

C. J. C. GIE, Sec. Board of Executors
Executors Testamentary.

Cape Town, 26th August, 1865.

Mr. J. R. MOORE, Auctioneer.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Aug. 28, 1865.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Clanwilliam.

ST. GEO. BOYES, N. O., vs. JOHN LAWRENCE SHARP.

On Saturday, the 23rd September, 1865, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, Clanwilliam. Household Furniture, 1 Musical Box, 1 Telescope, 15 Picture frames, 4 Clocks, 28 Books, 1 Writing-desk, 5 Coils Wire, 2 Kegs White Lead, 1 Steel Yard, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court the following Sales will take place, viz.:—

Division of Colesberg.

J. C. CHASE versus R. CAWOOD.

On Tuesday, the 5th September, 1865, at 10 o'clock a.m., at Colesberg, 1 Wagon, 1 Cart, 1 Buggy, 1 set Scales, 1 lot Planks, &c.

Division of Colesberg.

P. F. GATONBY versus RUDOLPH JOHANNES BRITS, A. SON.

On Thursday, the 31st August, 1865, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Knoffelfontein, 300 Sheep, 22 Horses, 2 head of Cattle, 2 Wagons, 1 Gun, Harness for eight Horses, &c.

Division of Colesberg.

WM. ROACH versus ANDRIES F. HENDRICKS.

On Saturday, the 25th September, 1865, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Resident at Colesberg, Household Furniture, 1 Clock, 2 Lamps, 1 Iron Stove, &c.

Division of Albany.

H. ANDERSON vs. WILLIAM JOHN COLEMAN.
A. J. CLAIRMONTE versus WILLIAM JOHN COLEMAN.

On Friday, the 15th September, 1865, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Double-seated Spider, and Furniture of every description, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriffs.

FLOWERS OF SUPLHUR.

To Wine Growers.

FOR SALE, the pure genuine article, same as was so much approved of last season.

McDONALD, BUSK, & CO.

PUBLIC SALE OF

200 Draught and Slaughter Oxen and Cows.

ON THURSDAY, 21st Sept., will be sold on the Farm of Mr. THESON, Bergrivier Post; and of

200 heavy Slaughter Oxen

On Wednesday, 27 Sept.

AT JOOSTENBERG.

The above have been brought up with care by the well known trader

ED. JONES.

Malmesbury, 25th Sept 1865.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

Stellenbosch Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 43th Sections of the Deed of Settlement the ELEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING of Shareholders will take place on FRIDAY, the 15th day of Sept., 1865, at the Bank premises at 10 o'clock a.m., for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACOBUS WERE and PHILIP WOUTER ABRAHAM HAUPT, who retire, but are eligible for reselection.

By order of the Board of Directors.

W. HEROLD, Cashier.

22nd August, 1865.

1200 fat Wethers and Goats.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on SATURDAY, the 9th September, at Klapmuts Station, the above number of fat Wether Sheep and Goats, which are sure to be present.

A. D. J. VAN BLERK.

Paarl, Aug. 25, 1865.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.,

THIRD TROOP.

75 Fat Slaughter Oxen.

THE Undersigned will cause to be publicly sold in the month of September (day and place to be notified hereafter), the above number of Fat Heavy Slaughter Oxen, purchased for cash, and brought forward by himself with much care.

J. G. HORAK, junr.

MESSRS. DE VILLIERS & HAUPT Adm.

Pointer Dog Lost.

ABOUT the beginning of April last, a large and handsome liver and white POINTER DOG strayed from Drooge Valley, and shortly after from Joostenberg, (Mr JAN WESSEL'S farm). Any person so nafter this Notice retaining the same will be prosecuted and any one giving information leading to his recovery will be rewarded.

T. JNO EATON.

Drooge Valley, 9th Aug. 1865.

SPRING GOODS.

McDONALD, BUSK, & CO.

ARE NOW LANDING

EX STEAMER "ROMAN,"

Packages of Manufactures,

CONSISTING OF:

Fine and Fancy Spring Goods
Tweeds, Doeskins, and Summer Trousering
Cotton taples, at very Reduced Prices.

McDONALD, BUSK, & CO.

M. PICKLER,

84] Great Exhibition, [84

Longmarket-street.

Is the Best and Cheapest.

ARRIVAL OF NEW GOODS.

Men's Working Coat, Trowsers, and Vest complete	£1	0	0	at M. PICKLER'S
Men's good Doeskin Suit	1	5	0	at the Exhibition
Men's good Black Cloth Suit	1	18	0	at the Exhibition
Tweed Coats	0	7	6	at the Exhibition
Working Trowsers	0	6	6	at the Exhibition
Working Vests	0	4	0	at the Exhibition
White Linen Shirts	0	3	6	at the Exhibition
Blucher Boots	0	4	9	at the Exhibition
Elastic Side Boots	0	9	6	at the Exhibition
Boy's Suits	0	12	0	at the Exhibition
Splendid Knickerbocker Suits	0	18	0	at the Exhibition

Ladies' Kid Boots, 6s. 6d per pair.

SMALL PROFITS AND QUICK RETURNS.

Notice.—Before you buy, please to make sure that you are in the right place.—Note the address,

Of all the Clothing Stores in Town

M. PICKLER'S

84] *Great Exhibition,* [84

LONGMARKET-STREET,

LHUR.
owers.
, same as was so
BUSK, & CO.
OF
r Oxen and
sold on the Farm
ad of
Oxen
27 Sept.
RG.
th care, by the
ED. JONES.
Auctioneer
Bank.
HOLDERS.
Sections of the
NTH ANNUAL
s will take place
5, at the Bank
pose of receiving
nt of the affairs
in the room of
VOUTER ADRIAAN
re-election.
rectors.
OLD, Cashier.
Goats,
publicly sold on
er, at Klapmuts
ether Sheep and
VAN BLERK.
Adms.,
P.
Oxen.
publicly sold in
and place to be
of Fat Heavy
nd brought for-
HORAK, junr,
t Adm.
Lost.
st, a large and
NTER DO
ortly after from
rm). Any per-
same will be
mation leading
NO EATON.
CO.
ures,
& CO.
[84
ICKLER'S
xhibition
xhibition
xhibition
Exhibition
xhibition
Exhibition
Exhibition
xhibition
Exhibition
xhibition
pair.
n the righ
es in
'S
[84

NOODLYDENDEN IN DEN VRYSTAAT.—De invallen der Basutos in den Vrystaat, als een gevolg van den oorlog, hebben vele vroeger welvarende burgers in de uiterste ellende gedompeld, en hun getal neemt dagelyks toe. De regering heeft dus goedgedacht eene commissie te benoemen om zoowel in als buiten den Staat bydragen intezamelen, en onder de noodlydenden uittedeelen, en van deze commissie is een krachtig beroep uitgegaan op de burgers van den Vrystaat, zoowel als de inwoners der naburige volkplantingen, om hunne bydragen te zenden aan den secretaris der commissie, den heer Adv. Hamelberg. Wy wenschen dat beroep hartelyk te ondersteunen, en koesteren de hoop dat dit niet te vergeefs moge zyn. Onze landgenooten hebben nog pas geleden getoond dat zy een spaarpenning over hebben voor hunne lydende natuurgenooten, en de kreet der ellende in den Vrystaat zal niet, wy gelooven het vast, vruchteloos tot hen overgebragt worden. Een edel voorbeeld is hun gegeven door het tooneelgezelschap, "Door Yver bloeit de Kunst," zamengesteld uit jonge Afrikanen, dat op ll. Dingsdag avond zyne eerste vertooning ten behoeve der noodlydenden heeft gegeven. Dat voorbeeld vinde overal navolging!

BAL AAN DE LAND- EN ZEEMAGT.—De *beau monde* der Kaapstad zal op den 6 aanstaanden aan de land- en zeemagt, in de Koopmansbeurs een bal geven.

DE MUNICIPALE "REFORM BILL," die ll. Donderdag door het geheele Huis in Committee werd aangenomen bepaalt, dat de zaken der Municipaliteit door één ligchaam zullen worden bestuurd, te heeten "Stadsraad"; dat de stad verdeeld zal worden in zes afzonderlyke distrikten, en dat drie Stadsraden elk jaar voor zulk een distrikt respektievelyk zullen worden gekozen. De Bill bepaalt ook dat de Stadsraad zal gepresideerd worden door een "Mayor" en "Adjunkt Mayor," in plaats van door een voorzitter en vice-voorzitter.

DE KAAPSTADSCHE MUNICIPALITEIT EN DE SPOORWEGEN.—Op eene speciale byeenkomst der Municipale Commissarissen, op ll. Maandag gehouden, werd de volgende resolutie eenparig genomen. "Dat de Raad, het groot belang in het oog houdende, dat de eigenaren van vastgoed in de Kaapstad hebben by de uitbreiding van Spoorwegen in de kolonie, en voornamelyk by die in de Westelyke Distrikten, van oordeel is, dat met het strydig getuigenis aan het committee van de Vertegenwoordigende Verzadering voorgelegd, en het groot bedrag waarvoor men de publieke inkomsten wil verbinden, de tegenwoordige omstandigheden der kolonie van dien aard zyn, dat zy het raadzaam maken, met die uitgebreide werken *niet* voorttegaan, tot dat er genoegzaam tyd zal verschaft zyn voor vollediger narigt en ryper overweging."

DIEFSTAL.—Sedert eenigen tyd bestaat er te Worcester een stelsel in het groot van nachtelyke diefstal, byzonder van pluimvee. Van verscheidene lieden alhier werden de koeijen gemelkt; pampoenen, brandhout, riemen uit den stal om het hout te vervoeren, en eenig ding dat draagbaar was en dat de dieven konden meester worden zyn ontvreemd. In eenige gevallen zyn de hoenderhokken geheel van hunnen inhoud ontdaan. De menschen vragen natuurlyk, "Kan er niets gedaan worden om dit kwaad te vernietigen?" Wat ons aangaat wy kunnen deze vraag niet beantwoorden. Maar er is een ding dat wy kunnen zeggen zonder veel vrees van tegenspraak. Door het stelen, en de ziekte die nu het getal onzer hoenders dunnen, zullen pluimvee en eijeren spoedig op zoodanigen prys zyn dat zy de middelen van eigenaars van buitennieuwsbladen verre te boven gaan. *Daarom is het dat wy ons deze twee kwalen zoo zeer aantrekken.*—Courant.

FRASERBURG.—ONTSNAPPING VAN GEVANGENEN.—Het volgende is een uittreksel uit een brief, gedagteekend Fraserburg, 10 Aug. en door iemand te George ontvangen:—Dingsdag namiddag, toen de gevangenen, die in de straat gewerkt hadden naar hunne verschillende cellen gebragt werden, en de cipier naar een hunner heenbukte, die iets in een hoek zyner cel scheen te verrigten, vielen de andere over hem heen en zouden hem zeker vermoord hebben, a's de vrouw van den cipier, door het geschreeuw van haren man aangetrokken, niet, met een pistool gewapend, was aan komen loopen en de deur geopend had. Ongelukkig waren nu alle deuren open, en elf boeven ontkwamen op klaarlichten dag. Slechts één werd nog denzelfden avond gepakt. Drie der ontvlugte gevangenen hebben het molenhuis te Ratelfontein opengebroken, en eenig meel gestolen, benevens een schaap gedood. Tot nog toe zyn zy niet gevat."—*George Advertiser.*

PORT ELIZABETH, 21 AUG.—De byna tot ellende vervallen werklieden, hebben een plan opgemaakt om naar Nieuw-Zeeland te vertrekken. Eene talryke vergadering werd Maandag avond op het Emigratie Depot gehouden—een Voorzitter en Sekretaris werden gekozen en het besluit genomen om eene talryk onderteekende memorie aan Sir George Grey te zenden. De memorie zegt, dat Sir Philip Wodehouse weigert om eenige hulp te geven door publieke werken te laten maken—dat een groot aantal gewillige harten, en sterke constituties zeer begeerig naar werk zyn, dat zy niet kunnen krygen, en dat zy als laatste toevlugt in het uur van den nood het gewaagd hebben, om zich op Gouverneur Grey te beroepen in de hoop dat hy hen zal helpen naar Nieuw-Zeeland te emigreren. De vergadering was zeer ordelyk, de handelingen zeer geregeld, en het was duidelyk te zien dat de mannen vastbesloten waren.

Nog is er een ander plan in de maak by een aantal fatsoenlyke lieden om naar de Amerikaansche Staten te emigreren. Mogt een genoegzaam aantal voor den dag komen, dan zal er een schip naar New York of Boston worden gecharterd. De tyden zyn werkelyk zoo vreeselyk slecht, dat de leus van ten minste de helft der Port Elizabethsche bewoners is—"Overal liever, dan hier in de Baai!". De voorzigtigheid van deze exodus mag veilig in twyfel getrokken worden, want er kan weinig vrees bestaan, dat de plaats na weinige maanden zich zal herstellen.—De produkten komen slechts langzaam in, en de hoeveelheid die op onze produkten-markt is aangeboden, ofschoon zoo veel als gewoonlyk op dezen tyd van het jaar inkomt, is van slechter kwaliteit en haalde slechts lage pryzen. Omstreeks 30 lb. struisvederen werden, naar de omstandigheden, tegen goede pryzen verkocht. De hoogste prys voor witte vederen van eerste kwaliteit was £23 2s. 6d. per lb.

De handelszaken blyven, overigens even los als altyd. Er zyn weder eenige nieuwe, doch kleine insolventies voor den dag gekomen, en elken dag worden er gedwongene verkoopingen gehouden. Dezen morgen waren er voor den Magistraat zeven byeenkomsten in insolvente boedels.

Gisteren waren hier verscheidene Oostelyke Parlementsleden. Wat geven zy verschrikkelyk af op Solomon! Het slechtste woord in hunne dictionaires schynt nog te goed om het hoofdlid voor de Kaapstad te karakteriseren. En het grooter deel der Baaibewoners knikt hun goedmoedig byval toe.

Men zegt dat het zeer waarschynlyk is dat de heer Barry by het aanstaande Rondgaande Geregtshof als publieken aanklager zal optreden.

Als een bewys van de verdorvenheid der inboorlingen aan de lokatie wordt door de 'P. E. Telegraph' medegedeeld, dat op Woensdag ll. zulk een sujet, die onlangs van de grenzen met een aantal bokken die hy slagt en aan Kaffers verkoopt, in de stad gekomen is, een dezer dieren nam en het *levend ville*. Het arme dier stierf onder de operatie. Een der Kaffer constabels, die by die gelegenheid aan de lokatie was, heeft de zaak aan den Magistraat gerapporteerd, die naar men hoopt den Kaffer voor zyne gruwelyke wreedheid streng zal straffen.

Eene vernuftige poging om uit de nieuwe gevangenis te breken werd Maandag ll. door een zekeren Duitscher, Fischer genaamd, die voor paardendiefstal gevangen zat, aangewend. Met een scherp werktuig was hy er byna in geslaagd om een gat door de dikke deur zyner cel te breken, dat groot genoeg was om er de hand door te steken, toen hy ontdekt werd. By hem werden gevonden een stuk yzer ten einde het slot aan den buitenkant open te steken, en een stuk sterk yzerdraad, dat aan het einde gebogen was, ten einde daarmede den yzeren grendel terug te trekken. Als hy niet ontdekt ware geworden, dan ware hy er waarschynlyk in geslaagd om met een zekeren Smith, die in dezelfde cel zat, te ontsnappen. De Magistraat heeft meer dan eenmaal aan de Regering de noodzakelykheid voorgesteld, dat er voor het verhoor der gevangenen in de Noordeind tronk, die op hunne straf wachten een spoedig hof gehouden worde, maar te vergeefs; als dit niet gebeurt, heeft men nog wanhopiger pogingen tot uitbraak te verwachten.

Hermanus Nortje, die eenigen tyd geleden te Uitenhage voor den moord van Rooy Ingraat, te Rietfontein, ter dood veroordeeld is, heeft op het zenden van eene memorie verandering van straf gekregen, zullende hy nu levenslang gevangen zitten. Ofschoon de memorie reeds 5 of 6 weken geleden aan den Gouverneur werd toegezonden, heeft men juist het antwoord gekregen; intusschen is de beul van de Kaapstad moeten overkomen, en heeft men eene galg van Grahamsstad moeten opzenden, terwyl al deze kosten en moeite hadden kunnen gespaard worden, als ons ambtenaars stelsel wat beter ware ingerigt.

In den boedel van den heer M. E. Kemp, is gisteren eene eerste byeenkomst zyner crediteuren gehouden, en er bleken toen £84,000 lasten en £88,000 baten te zyn. Er werd besloten om drie crediteuren te benoemen ten einde den toestand van zaken te onderzoeken. Men zegt, dat krediteuren, die in dezen boedel vorderingen tot een bedrag van £40,000 hebben, gesekureerd zyn. De heer Kemp heeft zyn zetel in den Stadsraad, en daarmede het ambt van Mayor nedergelegd. De keuze van den Raad zal op den heer John Miller of den heer William Flemming vallen.

SCHIP VERGAAN.—Met de *Gamtoos*, die op den 27 dezer te Algoabaai is aangekomen van Mauritius, is tyding ontvangen van het vergaan van de stoomboot *City of Dunedin*, in Cook's Straat, op reis van Wellington naar Nelson. Men meent dat zy in een orkaan op strand gedreven en gezonken is, zynde er gedeelten van dezelve opgespoeld. Er waren 90 personen aan boord.

GRAAFF-REINET.—De handel is zeer slap. Slechts door het woord stilstand kan de tegenwoordige toestand des handels beschreven worden. Het land is zeer droog in dit gedeelte; doch in het Richmond distrikt en in de rigting van Hope Town is het *veld* in goeden toestand. Maar er is niets dat eene herleving in den handel belooft. De laatste insolventies te Port Elizabeth hebben onze huizen niet aangeroerd, en het is te hopen dat de insolventies, die nog zullen komen, ze ook niet zullen aandoen. De heer Hyman Benjamin zal zyne zaken aan kant doen. De heer Kohl, de watervinder, is te Graaff-Reinet aangekomen, en zal hier eenigen tyd bezig zyn. Hy heeft op zyne lyst 25 personen, die begeerig zyn om zich van zyne diensten te verzekeren. Een correspondent te Murraysburg zegt: De boeren zyn nog steeds aan het werk met de fonteinen te openen, die door den heer Kohl zyn aangewezen. Het byna doorgaande geluk, dat zyne aanwyzingen is gevolgd, heeft de *geleerden* van onze kleine bevolking zeer van de wys geholpen.

COLESBERG, 22 AUG.—De *Advertiser* zegt dat de heer P. J. Blignaut, op het voetspoor van den heer Kohl, van wien hy de kunst geleerd heeft, aan het water vinden is. In het Winterveld, Bamboesberg, en in het distrikt van Tarkastad en Middelburg is hy zeer gelukkig geweest in het aanwyzen van waterbronnen.

Drie-en-dertig ossen werden hier in de afgeloopen week verkocht voor van £2 3s. tot £5 10s. elk. Goedgedresseerde span ossen deden van £4 tot £5 2s. 6d. elk.

DE SPRINKHANEN ALWEER.—Op verscheidene plaatsen in het district Colesberg zyn weer groote zwermen Sprinkhanen gezien. Ook van Philippolis schryft men dat er groote zwermen Sprinkhanen in en om het dorp zyn.

QUEENSTOWN.—De *Free Press* zegt, dat de Natalsche wetgeving besloten heeft om eene weglinie naar Queenstown te laten opmeten door Kafferland, om dus deze stad, en bygevolg de Kaap Kolonie in direkte gemeenschap met Natal te brengen. Dit is ook eene reden waarom Queenstown niet zonder elektrieken telegraaf behoort te zyn.

EEN GEZEGENDE OUDERDOM. Te Seymour, distrikt Stockenstrom, is dezer dagen een man, genaamd Beres, overleden in den hoogen ouderdom van 103 jaren. Naar gezegd wordt was deze patriarch geboren in het Engelsche graafschap Kent, en diende in 1819 by het Koninklyke Afrikaansche Korps.

NIEUW ZEELAND.—Het laatste nieuws van de goudvelden is bemoedigend. De oorlog duurde steeds voort. In een der laatste gevechten was het opperhoofd Hikare Riki gedood.

VRYSTAAT.

HET LAATSTE NIEUWS UIT HET KAMP BY THABA BOSIGO.

13 AUGUSTUS.—In den afgeloopen nacht ging een troep Rangers onder kapitein Hanger uit om de Basutos te verschalken, die trachtten ons door brand te verdryven. Omstreeks een uur waren zy voortgegaan, toen zy bemerkten dat de vyand op eene andere plaats bezig was het gras aan brand te steken. Zy losten hunne geweren, maar zonder gevolg. De Rangers kwamen onverrigter zake terug. Een jongeling, 19 jaren oud, en Cornelis Louw genaamd, zynde hy den kleinzoon van oude Piet Louw, Fauresmith, is juist aan typhus gestorven, terwyl slechts in het laatste oogenblik om den dokter gezonden werd. Men behoorde, by de groote magt die hier verzameld is, eene groote hospitaaltent opterigten met behoorlyke assistenten voorzien, zoodat als er iemand ziek werd hy verpleegd kon worden. Een inboorling, wiens been moest afgezet worden, is ook in Wippeners kamp overleden. De heer Van de Wall heeft een zeer treffende toespraak tot de legermagt gehouden, en vergezelde hy de mannen op het slagveld, dan twyfelt men niet of zyne vurige toespraken zouden hen den moed geven om Thaba Bosigo te nemen. Toen dezen avond de heeren Coulle en Van de Wall godsdienstoefening hielden, zond de vyand eenige schoten in het kamp, en stak het gras op verscheidene plaatsen in brand. De krygsraad zat een uur om te beraadslagen over wat er vervolgens moest gedaan worden, maar hy brak op zonder tot eenige beslissing te komen.

DE POSITIE DER KAFFERHOOFDEN.—Toen de expeditie onder Wippenaar, Wessels enz. van haar strooptogt enz. naar het kamp terugkeerde, nam zy een Basuto gevangen, die voor den President de volgende verklaringen heeft afgelegd:—Bushuli had zich nog niet met Moshesh vereenigd, daar al zyne paarden op den Smithfieldschen strooptogt flaauw waren geworden; zoo wil ook Mooi-oos niet komen opdagen; terwyl Molappo zyne eigene grenzen na den Natalschen inval moet beschermen. Moshesh had echter om Molappo gezonden, zeker ten gevolge van Sir Philip Wodehouse's boodschap. De gevangene Basuto had ook gezegd, dat Moperi niet betrokken is geweest in den Modder Rivierschen strooptogt, maar deze geheel door David Masoepa, twee zonen en twee kleine opperhoofden van Moshesh en tegen Moshesh's bevelen werd uitgevoerd. De uitslag dezer expeditie is zeer noodlottig voor de inboorlingen geweest, want de berigtgever zeide, dat als het nog twee uren dag geweest was in plaats van een half uur, naauwelyks één Basuto naar zyn eigen land zou teruggekeerd zyn, daar er vele gedood werden, en de overige eerst dagen later by drieen en vieren aankwamen. Sints Moperi's stad verbrand was, was deze zeer boos op David geweest, daar hy hem niet had willen helpen om Fick's kommando aantevallen, toen het die plaats vernielde en Moperi heeft zelfs daarom geweigerd Moshesh verder te helpen, terwyl hy zich met zyn stam naar de Kanibalen Bergen in de Quatlambas verplaatst heeft. De Basutos hebben geen koren naar de Quatlamba bergen gebragt, daar zy volstrekt niet gedacht hadden dat de burgers zoo lang in hun land zouden blyven—daardoor komt het dat er zoo veel van in elke kleine kraal gevonden wordt. Als ons kommando nog twee maanden langer in de Lesuto blyft, zonder zelfs veel te doen, moet een aantal Basutos van honger omkomen.

14 AUG.—Het weder is zeer heet en dampig, maar de nachten zyn fraai.

Het vee dat by gelegenheid de ontmoeting te Kora Kora werd genomen, is uiterst mager. Het was alles genomen, toen Wippeners divisie aanrukte. Ik geloof niet dat één stuk vee in het leven zal blyven, als zy niet dadelyk worden weggezonden. Onze eigene trekossen zyn in ellendigen toestand, maar onze paarden in goede conditie, daar zy met Kaffer koren worden gevoerd. Eenige wagens zyn juist van een foeragietogt teruggekomen, maar met weinig goed gevolg, daar het koren in deze buurt tamelyk is opgeruimd.

De stand der zaken, die in het volgende uittreksel uit der "Friends" correspondentie beschreven wordt geeft niet veel hoop dat de aanvallen op Thaba Bosigo met goed gevolg zullen bekroond worden:—"Heden ging er een papier rond om vrywilligers ten einde Thaba Bosigo te bestormen,—slechts 200 namen kon men byeen krygen!!! Er werden vele redenen opgegeven dat men niet zich aanbood; eenige zeiden, dat toen Wessels het werkelyk genomen had en er eenige werkelyk op den heuvel waren, Wippener de beloofde versterking niet zond." Er zyn veel over en weer beschuldigingen geweest. Eenigen zeggen dat Venter die bevel had om Wessels te ondersteunen, het afweigerde, daar het te gevaarlyk was om naar boven te gaan, en de 200 mannen, die men beloofd had om het troepje dat Jobs huis bezet had te ondersteunen kwamen ook niet opdagen. Wippener, ofschoon een wakker aanvoerder, heeft als Generaal geheel gefaald. Het gerucht gaat dat Venter voor ongehoorzaamheid aan de bevelen voor een krygsraad zal gedaagd worden. Kommandant Ma'an is ook voor *lafheid* voor; en eenige der Smithfieldsche mannen hebben gedreigd om hun veldkornet aan te klagen, maar deze heeft daarvan ben ik zeker, onder orders gehandeld. Eene andere reden waarom de mannen niet als vrywilligers voor den dag wilden komen is dat een kommandant gezegd heeft, dat hy het niet ondernemen wilde om lieden te beschermen, die hun leven gingen wegwerpen in de poging om eene onneembare positie te nemen, met eenige verdere opmerkingen *omtrent Europeanen die geen hart bezaten, enz.*

De Speciale Correspondent van de *Argus* schryft van Smithfield op den 19 Augustus:—

Sedert ik het laatst geschreven heb, hebben wy geene regtstreeksche communicatie met het hoofdkwartier gehad. Wy hebben echter een weinig plaatselyk nieuws. Op ll. Maandag ontdekte men een tiental Basutos in eene ruige, boschryke en byna ongenaakbare kloof aan de Caledonrivier, 6 mylen beneden Aasvogelkop. Eene party van 10 boeren ging op hen af, doodde 3, en kwetste 4; maar de nacht belette hen de kloof te zuiveren. Den volgenden dag vond men het bloedspoor der gekwetsten, alsmede 9 toomen. Een inboorling behoorende van Piet Hugo werd in de Kloof gedood; hy kreeg een kogel door de borst en stierf dadelyk. Donderdag morgen vielen omtrent 100 weltoegeruste Basutos onder Lebanje en Monaheng onverwachts op het vee van het Bakkerskraal lager, en dreven 400 beesten en 1,700 schapen weg. De boeren zetten hen na en hernamen omtrent 30 beesten. Daar hunne paarden mager waren, konden zy geen goed berigt geven van den vyand, wiens verlies was: een man gedood en 5 paarden in den steek gelaten. Het gras wordt in alle rigtingen afgebrand, door wien weet men niet. Elken avond zien wy vuur en rook. Ik hoor dat de Basutos van een ander Lager aan de Caledon acht beesten hebben weggevoerd. Volgens de *Vriend* kan de oorlog nog lang duren. De manschappen, die met het vee van Letsea uitgekomen zyn, en die naar hunne woningen vertrokken waren, zyn weder byeen gebragt, en zullen tusschen hier en Aliwal geplaatst worden om die deelen te versterken, die onlangs aangevallen zyn. Wy hebben niets gehoord van de veilige aankomst der 26 lieden die naar het commando zyn terug gekeerd, en men vreest dat zy afgesneden zyn. Uit private brieven van het commando zien wy dat een onzer spionnen een vrygelaten bandiet uit de gevangenis te Smithfield, door de Basutos afgesneden is in zyne poging om de communicatie te openen tusschen de noordelyke en zuidelyke commandos, alvorens derzelver vereeniging te Thaba Bosigo."

DE TWEEDE AANVAL OP THABA BOSIGO.

(*Nadere Byzonderheden.*)

De volgende byzonderheden omtrent den vermelden ongelukkigen tweeden aanval en de terugdryving der Burghers te Thaba Bosigo worden uit Aliwal Noord medegedeeld:—"Zonder twyfel zult gy de Vrystaatsche bladen met deze post ontvangen, die tot aan den 14den, meen ik, een verslag van den oorlog geven maar een respectabele boer van dit distrikt, die by den aanval tegenwoordig was, is juist van Thaba Bosigo teruggekomen en zegt dat op Donderdag ll. een tweede aanval door een 200 dappere kerels werd gedaan, die de groote versterkingen welke de Basutos hadden opgeworpen te boven, en op den top van den berg kwamen; maar ten gevolge der lafheid van hen die hen moesten helpen en weigerden hunne kostbare karkassen aan het gevaar bloottestellen, werd de bloem des Vrystaatschen legers door het groote getal overstelpt en genoodzaakt om terug te trekken, met verlies van een tien of twintigtal gedooden, waaronder de dappere kommandant Wippener, wiens dood op dit oogenblik een groot verlies zal zyn. Men zegt dat de President dadelyk na de nederlaag in groote haast naar Bloemfontein is teruggeweken met een zedig eskorte van 700 man! Ik vrees dat deze oorlog zeer lang zal duren. Ik zie dat gy vele berigten over Burghersdorp ontvangt, die van allen grond ontbloot zyn."

Het volgende is een extrakt uit een privaten brief van Smithfield, gedagteekend 21 Aug.:—Er is juist hier eene expresse aangekomen, meldende dat de Boeren een tweeden aanval op Mosheshs berg gedaan hadden, waarin zy met een verlies van 13 dooden en 34 gewonden werden terug gedreven. Kommandant Wippener, de dapperste man van het leger, sneuvelde. Byna alle gewonden en gedooden zyn Europeanen. Dit is authentiek, daar ik de brieven gezien heb, die van het kamp zyn gezonden."

De *Friend* raadt aan om, als men Mosheshs positie onaantastbaar mogt vinden, met een gedeelte der magt een geregeld beleg te beginnen, terwyl men de overige laat rondgaan om den vyand zooveel mogelyk afbreuk te doen. Men zegt dat er 3 voetpaden naar Thaba Bosigo heenloopen. Waarom geene magt aan den voet des bergs by deze paden te plaatsen, zoodat de Basutos, die nu op den top zyn niet af kunnen komen, en zy die nu elders zyn zich niet by hen voegen kunnen om eenige hulp te geven? "Geene onzer correspondenten hebben ons bekend gemaakt met het getal Basutos dat naar gissing op den berg is, maar men zegt, dat het grooter deel des vyands en zyn vee elders gevonden worden. Slechts een klein getal kan met mogelykheid eenigzins lang op zulk eene plaats leven, en wat vee betreft, gelooven wy dat er noch genoegzaam gras, noch water voor vele hoofden is. Daar wy nooit de ligging van den berg gezien hebben kunnen wy omtrent dit onderwerp niet met zekerheid spreken, maar toch meenen wy dat als er een beleg geslagen wordt, zy die op den top zyn zich vroeger of later moeten overgeven. Er is maar al te veel vrees om te vermoeden, dat er kostbare tyd verspild wordt, met het aanwenden van vruchtelooze pogingen om zich van eene positie meester te maken die eindelyk misschien niet anders zal blyken te zyn dan een kale rots met eenige honderden nakende wilden er op, terwyl het groote en werkelyke werk van den veldtogt in de andere gedeelten der Lesuto zal moeten gedaan worden. Molappo, Lesoane, en misschien Moperi zetten nog steeds hunne moordende strooptogten in de Kroonstadsche en Harrismitsche distrikten voort, en men vreest zeer dat er ook in andere distrikten weder strooptogten zullen ondernomen worden. Wy willen onzen dapperen kerels in het veld niet ontmoedigen, maar tevens meenen wy, dat er nog veel moeyelyk werk zal gedaan moeten worden, zelfs nadat Moshesh sterkte is genomen geworden. De Basutos zullen in hunne sterkten in de dubbele bergen moeten gevolgd en verontrust, en byna elk stuk vee van hen afgenomen worden, voordat men den tegenwoordigen oorlog als behoorlyk geëindigd kan beschouwen, en totdat is gedaan, is het dwaasheid van onze burgers om er aan te denken naar huis te gaan. Eene opgeflikte vrede zou, nu nog veel erger zyn dan in 1858. De oorlog moet tot een voldoend einde gebragt worden, of het ware veel beter voor dezen Staat geweest als de vyandelykheden nooit begonnen waren.

CALEDON DISTRIKT.—Donderdag, den 19den, kwam hier eene expresse aan van den landdrost van Smithfield, die den Gouvernements Secretaris berigtte dat het vee, dat kommandant Wippener gezonden had, veilig aldaar was aangekomen, en verlof vroeg om de burghers, die het eskorte uitmaakten ter bescherming van de grenzen van het distrikt aldaar te houden, vooral daar men omtrent een 150 inboorlingen by de Caledon had zien omzwerven, en dat eenige kleurlingen, die ter bewaring van eene verlatene boerenwoning waren achtergelaten door hen waren vermoord. Men weet nog niet welk antwoord er ontvangen is.

DE PATRIARCHALE GEWOONTEN VAN MOSHESH.—De "Original Free State Englishman" van de *Friend*, verklaart den ontzaggelyken rykdom dien Moshesh moet hebben opgezameld en de magt, die hy uitoefent, volgenderwyze: "De weinige bewonderaars van Moshesh, zoowel hier als in Engeland, weten misschien niet, hoe het opperhoofd langzamerhand zyne fortuin heeft opgebouwd. Een eerlyk en verstandig handelaar, die meer dan twintig malen aan zyn berg geweest is, heeft my onlangs verhaald, dat zyn eigen wagendryver, een gemeene Basuto, een zonderlinge klagt tegen zyn opperhoofd inbragt. Hy beklaagde zich, dat Moshesh hem eene vrouw had gegeven, zooals hy dikwyls met zyne onderdanen doet, en dat naarmate de dochters opgroeiden, hy haar verkocht, en het vee voor zich gehouden had, terwyl de jongens, ofschoon niet verkoopbaar, als Mosheshs kinderen beschouwd worden. Dit verhaal verklaarde my het ontzaggelyk aantal kinderen dat Moshesh over het geheele land bezit. Hy moet omtrent 1 0 vrouwen bezitten. Het is moeyelyk te gelooven dat deze allen (ten minste in de laatste jaren) de wezenlyken vrouwe van den boezem des ouden schavuits zyn geweest. Neen. Myn berigtgever verzekerde my verder, dat met uitzondering van een stuk of drie gunstelingen, deze vrouwen slechts teelende sujetten zyn, die onder het gemeene polygamie-stelsel door het opperhoofd gehouden worden om door de knapste jongens bevrucht te worden, ten einde zoo jaarlyks de geroemde mannelyke bevolking van krygslieden aantevullen, en den onuitputtelyken voorraad van huwbare meisjes te vermeerderen, wier verkoop *ad infinitum* hem ontzaggelyk veel vee doet verwerven, dat door geheel Basutoland is verspreid, en door de aanteelt byna ongeloofelyk toeneemt. Daar vee onder de Kaffers hetzelfde is als rykdom, kan geen ander lid natuurlyk, zelfs niet van de Koninklyke familie, met het Groot Opperhoofd in rykdom wedyveren, dewyl hunne wet onveranderd blyft, waarby geen persoon hoegenaamd afzonderlyk eigendom in het land mag bezitten, en by gevolg is het geheele land, en elke grasscheut, die er groeit, zyn eigen vaderlyk erfdeel. Welke Europeesche despoot of autokraat kan daarmede wedyveren? Wel is waar hebben zyne zonen en broeders, wier hulp hy noodig heeft om zyne schandelyke en verraderlyke buitenlandsche politiek uitteoefenen, groote stukken lands in leen, en ook betrekkelyk groote kudden; maar deze halen niet by de zyne.

Laatste Nieuws.

(Per Telegraaf.)

Een Telegram, gisteren door Zyne Excellentie den Gouverneur van den Civilen Commissaris van Aliwal Noord ontvangen en gedagteekend, 23 Augustus, bevestigt het vroeger nieuws omtrent den mislukten aanval op Thaba Bosigo en den dood van Kommandant Wippener. Het Commando was bezig zich op de Malutibergen te verfrisschen. President Brand zou tegen het einde van de maand terug keeren en op den 1 September Thaba Bosigo met de geheele burgermagt weder aanvallen of bombarderen.

Een andere party boeren zou vyandelykheden in eene andere rigting beginnen.

Origineele Correspondentie.

AAN TOGTGANGERS EN REIZIGERS NAAR CALVINIA.

Olifantsrivier, Clanwilliam District,
den 17den Augustus 1865.

Iemand, zich op reis begevende naar bovengemelde plaats, door het Clanwilliam District, dient te weten, dat het veld in een allerellendigsten staat is. Van Verloren Vallei door Olifantsrivier naar Calvinia is het veld geheel dood. Zulk eene zware droogte is aan oude menschen alhier niet bekend. Vee is vrekkende aan magerte. Eenigen hebben een weinig geploegd, maar gelykende naar braakland. Velen hebben geen ploeg in den grond gezet. Het is in zulk een staat, dat de heer G. Rossouw, "Apies," naby Troe Troe, zyn vee naar Saldanha Baai heeft gezonden. Vee wordt dagelyks van de plaats naar andere gewesten gezonden. Tot op Troe Troe heeft de schryver zelf gezien, en was genoodzaakt na verlies van verscheidene ossen, met behulp der boeren terug te keeren, zooals verscheidene reizigers hebben moeten doen. Die verder zyn gegaan, hebben hunne ossen verloren en by de fonteinen moeten blyven liggen tot nadere hulp. Het gaat alle beschryving te boven, hoe het veld er uitziet, het is zwart, en volgens rapporten is het in Bokkeveld veel erger, alhoewel men ook verneemt dat het Achterveld by Kennar en Boschjesmansland zeer goed is. Als er in dit gewest binnen kort geen verandering komt, moet het eene bittere ellende afgeven. Er is geen gezaaide, en vee vrekt dagelyks. De boeren spreken van te trekken naar Boschjesmansland, maar hoe zy daar komen zullen weten zy niet.

EEN CORRESPONDENT.

DE "SPOKERY" TE VERMAKELYKHEID.

Mynheer,—In uw blad van ll. week een brief gezien hebbende, geteekend J. H. H., omtrent eene zekere "Spookhistorie," en van een eenigzins ongeloovigen en onderzoekenden aard zynde, besloot ik de waarheid uittevinden, niettegenstaande het vertrouwen des schryvers in manipulaties enz., enz., en zyne verachting voor de Faculteit van Parys.

Ik vertrok dan met myn broeder en een vriend op Donderdag morgen den 17den ll., en kwam op de plaats aan (waar men zegt dat de geest het laatst zyne rol gespeeld heeft) hetgeen toevallig dezelfde plaats was waar de kleine bank van 4 voet lang zulke aardigheden na zonsondergang vertoond had. Wy werden door de Jufvrouw B. onze gastvrouw, vriendelyk verzocht om uitte spannen, en spoedig daarna kwam de heer B. van het veld terug. Na ons zelven voorgesteld en hem de beweegreden van onze lange reis bekend gesteld te hebben, scheen het hem leed te doen, dat wy zooveel moeite gedaan hadden, want hy vertelde ons tot onze groote ontsteltenis, dat het dien nacht niet spoken zou, dat zyn zoon "de jongen van 5 jaren" die echter tusschen twee haakjes 13 is (eene *kleine* vergissing) met zyn grootvader naar den mond van Kafferkuilsrivier was, anders verzekerde hy ons, zou de geest ons zeker dien nacht vermaken.

Wy lieten onze paarden los, en gingen in het huis. Het is een lang smal gebouw, omtrent 30 voet by 12 met een gordyn, dat dient om eene soort slaapkamer af te scheiden; eene groote, ruwe vuurplaats is aan het andere einde van het gebouw.

Zoo ras wy binnen kwamen, keek ik om naar het dartele bankje, en vond het spoedig achter de deur. Ik nam de dingen, die er op lagen, weg, en beproefde op alle mogelyke wyzen, maar tot myne groote teleurstelling wilde het zich geen duim bewegen. Na eene poos gezeten en onzen tyd met rooken en het luisteren naar alles wat onze praatachtige gastheer omtrent de streken van het Spook te zeggen had, te hebben doorgebragt, gingen twee onzer zien of de geest niet met steenen wilde gooijen, waarby de aardigheid behoorde dat de geworpene steenen niet voorttrollen, maar wy keerden ongedeerd terug. Toen ik den heer B. vroeg hoe het met steenen was, en hem zeide met welk doel wy naar buiten gegaan waren, verzekerde hy ons op nieuw, dat er dien nacht niet zou worden gespookt.

Wy hadden een stevig avondmaal, bestaande uit goed gekookt vleesch, versch brood, versche boter en versche melk, dat ons na onzen langen rid zeer goed smaakte. Wy gingen nog tweemaal uit onder voorwendsel van naar onze paarden te zien, terwyl een onzer steeds binnenshuis bleef, uit vrees van verschalkt te worden—maar klaarblykelyk stonden wy by onzen onbekenden vriend de "geest" goed aangeschreven; wy zagen of hoorden niets anders dan een steen, die door myn broeder voor de aardigheid werd geworpen, om ons op "qui vive" te doen zyn. Tusschen 9 en 10 ure gingen wy naar bed. De familie sliep in het eene bed, zooals in den brief, geteekend J. H. H., gezegd wordt, en wy met ons drieën in het andere. Myn broeder was spoedig in het land der droomen. Ik kon eerst niet slapen door het gefluister van onze buren en het hoesten van een kind. Na eene poos viel ook ik in slaap, en vergat geesten, spoken en al; maar onze vriend was wakker, en besloten om zoo te blyven tot alles in huis stil was.—Niets onnatuurlyks werd er gehoord gedurende den geheelen nacht. Wy stonden tegen zonsopgang op, en gebruikten onze koffy toen de heer B. ons vertelde dat hy in den nacht het spook had hooren krabben op eene bank, maar daar men er niet tegen gesproken had was het weder weggegaan, zooals het somtyds deed. Wy vroegen hem waarom hy ons niet wakker had gemaakt, en hy zeide dat zyne vrouw zulks had willen hebben, maar hy dacht dat wy vermoeid waren, en het beter ware ons te laten slapen, waarover wy hem onzen spyt betuigden, daar wy (dwazen die wy waren) alleen voor dat doel 40 mylen ver waren gekomen, waarvan ten minste 15 mylen door zeer zandige duinen.

Na eenig ontbyt genuttigd te hebben, verlieten wy onzen voorkomenden gastheer.

Wy waren uitgegaan om te zien of het eene natuurlyke dan wel bovennatuurlyke magt was die (volgens alle berigten) Zyne Helsche Majesteit zoo wel nabootste, en ik denk dat het Spook of de Spoken (want wy zyn tot het besluit gekomen dat er eene heele menigte derzelve in de buurt zyn) moeten gezien hebben, dat wy ons niet door elk geraas, gegil of gebrom, lieten verschrikken en ons daarom ongemoeid lieten, vreezende dat zy er niet zoo goed af zouden komen als het tot de regte *spokery* kwam. Mogt gy het bovenstaande der mededeeling waardig achten, dan kan het misschien eenigen uwer lezers de moeite besparen om het "Spook" te gaan zien en even als wy teleurgesteld te worden.

J. B.

Distrikt Riversdale, 21 Aug., 1865.

BEZOEK VAN EENIGE TUINEN IN GRAHAMSSTAD.

Voor eenige weken een gedeelte der kolonie doorreizende, bezochten wy, zooveel de tyd ons het toeliet den plantentuin (?) en de tuinen van de heeren J. J. H. Stone, George Wood, Sr., en J. E. Wood. Wy bezochten eerst de nog jeugdige planten-collectie van den heer J. J. H. Stone. Ofschoon men tengevolge van de langdurige droogte overal nog bezig was de tuinen weder in orde te brengen en vele planten op hunne zomerverblyfplaatsen te vervoeren, konden wy toch een overzigt nemen van de meest kostbare planten in huizen of in daartoe expresselyk ingerigte plaatsen. Wy weten dat in dit land de hoofdplaag voor vele planten is de heete zon en wind, zoodat glazenhuizen voor zeer vele planten niet te verkiezen zyn. Wy vonden dan ook by den heer Stone eene plaats in vier afdeelingen verdeeld, zoowat ter grootte van 40 voet lang en 20 voet breed, geheel gemaakt van riet, gespykerd op latten, en begroeid met Klimopranken, waardoor de planten werden beschermd voor den wind, en aan den top evenzoo; doch voor de meest teedere planten waren ook zeilen aan de kantstukken en by sterken zonneschyn aan den top aangebragt. De planten hier zagen er wondervol gezond en sterk uit. Eene verzameling *Fuchsia's*, zoo sterk in groei en de planten zoo vol gekweekt, eenige op stand, andere op pyramide, allen toonden dat zy het goed hadden en de bloemist hen steeds onder het oog had en haar voorzag van het noodige. Jammer dat wy dezelve niet in bloem vonden, tengevolge van den verkeerden tyd van het jaar, doch ik geloof dat van het begin van October de planten eene buitengewone bloemrykheid zullen ten toon spreiden. Eene menigte *Azalea indica's* in den open grond, nog niet zeer lang ingevoerd, zagen er goed uit, zoo ook Geraniums in vele soorten. De planten in het warmhuis zagen er gezond en weelderig uit. De *Begonia's* toonden als om stryd hare menigte van kleurschakering en fraaije habitus. Onder de zeer zware planten munten vooral uit de Begonia Leopoldii, Rex, Rex Leopardine, President van den Hecke, Duchesse de Braband, Cloth of Silver, Imperialis, Comte Alfred de Leminghe, terwyl mede zeer fraai waren de Begonia, Comte de Gowr, Princesse Charlotte, Graaf Magnus, Queen Victoria grandis, Helena Uhder, Thellasimili, Lazuli, Argentea, Ferdinant Darvans, Elise Thomas, Archiduc Charles, en eene menigte andere soorten, allen fraai en uitstekend. Ook de Cissus discolor, is steeds eene der sierlykste klimopplanten welke wy bezitten. Eenige Tydea's waren in bloem en gaven eene bevallige verscheidenheid tusschen zoo vele sierplanten, zoo ook de Clivia miniata (ook wel Imatophyllum genoemd) met twintig open bloemen en knoppen. Het is eene der fraaist bloeijende planten van Port Natal. Verder de Gesneria Cinnabarine in vollen bloei bragt het hare tot opluistering mede. En het geheel bewees dat de planten goed verzorgd werden en genoten wat zy tot volmaking behoefden. De koudhuis planten waren ook in groote menigte voorhanden en trokken onze aandacht het meest de Farfuzium grande met goudbonte bladeren, Ligularia Kampferii met zilver bonte bladeren. Aucuba latimaculata is mede eene aanbevelenswaardige plant. Behalve Primula sinensis fimbriata, de roode en witte, waren vele prachtplanten aanwezig, zoo fraai als wy nog nimmer in Afrika mogten ontmoeten.

De planten collectie van den heer J. E. Wood scheen door de aanhoudende droogte veel geleden te hebben, waarby kwam dat Zyn Ed. buurman, een yverig en werkzaam man, door eene kwynende ziekte verhinderd werd, zyne zaken zoo waar te nemen, als wel vereischt werd.

De Fuchsia Collectie van Zyn Ed. is algemeen bekend, door haren rykdom van soorten en verscheidenheden. Onder de kastplanten waren vele zeer goede en aanbevelenswaardige soorten, vooral: Gymnostachium, Verschaffelti, Alocacia Metallica, Croton Pictos, Pavetta Borbonica, zynde planten met gekeurde bladeren, eenige zeer goede Orchideen, benevens Camellia's, Azaleas en een menigte exquisse en belangryke planten bevat deze verzameling.

De open tuin, den laatsten zomer in aanmerking nemende, leverde veel schoons; de Heesters en Boomen in zoo'n uitgebreide verscheidenheid, vooral vele der beste groenblyvende, maken eenen tuin altyd levendig op een tydstip dat Flora schaarsch is haren tooi te verspreiden.

De planten collectie van den heer George Wood, niet zoo uitgebreid als de laatste, zag er mede naar omstandigheden goed uit, doch had door ziekte en overlyden van den tuinman veel geleden; echter was er eene merkbare herstelling zigtbaar, zoodat in den volgenden zomer deze elegante tuin- en bloemhuizen weder met fraaije bloemen zullen voorzien zyn.

Maar nu de Botanische tuin? Over het algemeen verwacht men daar iets degelyks of eene zaak wetenschappelyk nuttig. Beide deze zaken zyn niet te vinden. De tuin over het geheel was, men kan niet zeggen verwaarloosd, maar meer gelyk eene bedryvigheid die niet voor noch achteruit gaat. Wy zouden gaarne een verslag gegeven hebben van eenige der inderdaad belangrykste planten in verband met de benaming van den tuin. De koffy- en theeboomen, waarover voor eenigen tyd in een der koloniale bladen werd geschreven, zullen welligt voor onze kindskinderen op gevorderden leeftyd tot eenige volmaaktheid komen; vooralsnog zyn het kleine nietige dingen, voor den bezoeker byna onmerkbaar. Wy zagen de planten in de bloembedden of in de grasperken niet een met de zuivere namen voorzien.

De voorraad van nieuw ingevoerde gewassen was byna niet merkbaar en schynt zich meer by de genoemde liefhebbers te bepalen, zoodat ook in deze zaak die inrigting merkbaar ten achteren is en ook schadelyk voor den vooruitgang des tuinbouws. Het zy ons ook vergund te zeggen, dat de achterhoudendheid, in het noemen der zuivere namen van planten, en van den aankweeker in het mededeelen van den door hem best bevonden kweekwyze, den voortgang van den handel zeer benadeelen. Ieder bloemist, die zyn gezond verstand raadpleegt, zal gereedelyk bekennen; dat niets den kooper meer tot aankoopen stemt, dan het behoud en de welige groei van zyne nieuwelingen. Zwygt men voor hem geheel of gedeeltelyk den te volgen weg, dan zal moedeloosheid hem overmeesteren en hy zal zich blyven bepalen tot de kweeking van alledaagsche gewassen. Doch genoeg hiervan; keeren wy terug tot hetgeen wy vermeldenswaardig gezien hebben. Het warmhuis bevatte vele Begonia waaronder eenige zeer fraaije, hoewel de collectie van den heer Stone dezelve vyfmaal overtreft; eenige Coleus Verschaffeltii, altyd eene uitstekende bladplant, eenige zeer schoone varens, twee sierlyke Caladiums, en tevens vele planten welke na verloop van tyd goed voor den handel zullen zyn.

De koude kast (conservatory) was oogenschynlyk vol. Doch waarmede? Eene verzameling Fuchsias. Eenige goedgeaarde, doch het grootste getal geen plaats in een glazenhuis waardig, armmoedig dun, eenige in bloem, als het ware te kennen gevende dat zy nog onder de levenden behoorden. Verder Cinneraria's, Calceolaria's, tamelyk wel; Geraniums, Primula's, dunne of kleine planten. De Euphorbia Jacquinifolia was een der planten welke ons het best beviel en aanspraak op eenige onderscheiding maakte. Over het algemeen liet het veel te wenschen over, zoodat wy besloten onzen weg te vervolgen met den hartelyken wensch dat deze tuin nog eenmaal met andere tuinen zal kunnen wedyveren, en dat alle domen kleingeestigheid van deze inrigting mogen verbannen worden. Ook zagen wy aldaar eenige eikenboomen in het midden van den tuin op eene aardige manier boven den grond afgehakt, en vervolgens afgebrand, altyd de stompen boven den grond achterlatende. Als dat tot versiering moet strekken, dan behooren wy onder degenen welke niet beter weten en geen onderscheid kennen tusschen smaak en lompheid. Beter zag het er uit by den heer W. Smith. Juist niet zoo'n groot plantenbezitter, doch het geheel ziet er wel en flurig uit; extra fraaije camellia's in schoone kleuren en buitengewone groote bloemen en een menigte liefelyk bloeijende plantengroepen deden onzen laatsten indruk vergeten, en welgemoed vervolgden wy onze reis.

W. B.

TE WORCESTER OP HET KERKPLEIN.

Eene herinnering.

(6 APRIL 1864.)

Een kale vlakte en doodsche eentoonigheid,
Die hier alleen me in myn gedachten leidt;
Een toren die slechts weeklaagt, huilt en schreit,
Om 's menschdoms zonde en diepe afvalligheid.

Ziet welk tranen! o, hy weent, hy weent,
Daar 't fundament was van geen goed gesteent;
't Was met papier en lompen slechts vereend,
En 't was toch wèl en hartelyk gemeend.

Maar 't kon niet houden, 't ging aan 't zinken, want
Er was een vreeselyke ziekte in 't land,
Wegnemend de bevolking elken kant,
Er was geen medicyntjen by der hand.

Geen medicyntjen? o, neen, zie 't gebouw!
—De Bank?—... altyd zoo vriendelyk en trouw,
Voor wie maar kwam, demoedig en in rouw,
't Is zeker dat hy hulpe vinden zou.

* * *

'k Sta voor de BANK, een lezer van gedachten
Verdringt zich in myn ziel, 't is hopen, wachten
Op vuil papier, dat, zoo in goud verkeerd,
Al niet met schande, toch met schade leert.

Een les, betaal er voor, zy zal hergeven
Niet nu, maar neen, in later tyd van 't leven
Tienvoudig, schoon al smartlyk voor 't gemoed.—
Wat bitter is, wordt welligt eens tot zoet.

'k Sta voor de BANK,—'k zie d' ouden Gryze nadren
Het offer van een aantal van verrad'ren;
Het zoontjen schreit,—de moeder weent en zucht;—
De mensch, hy wikt,——en God alleen beschikt.

* * *

Wat hoog is valt! Wat durft gy nog te roemen?
Op geld en goed?......Op rozen en op bloemen?
Dan komt de hand,—ja, de ongeziene hand,
De roos is weg, de bloem is van het land.

Wat hoog is valt! En durft gy u vermeten
Die leer en les der eeuwen te vergeten
o, Toren!?—al wat was en ooit bestond,
Zoo niet op vaste rots, 't zonk met den lossen grond.

JONAS RAUL.

Tulbagh, Kust aan Guines, 11 Aug. 1865.

Parlementaire Verrigtingen.

WETGEVENDE RAAD.

WOENSDAG, 23 AUG.—Nadat de notulen gelezen waren, stelde de heer Wood voor op de notulen bekend te stellen, dat de heer De Wet in de vorige zitting den stoel had bekleed tegen den wensch van de heeren, Wood, Godlonton, Cock, Cawood, Pote en Tucker, maar op het verzoek der andere leden. Na eenige discussie werd hierin toegestemd.

Petitien werden ingediend door den heer De Roubaix, van zekere inwoners van Franschhoek, voor de daarstelling van een tydelyk hof aldaar en de aanstelling van een betaalden vrederegter; door den heer Godlonton, van Dr. Adamson, verzoekende dat zyn voorstel om de kolonien toetelaten hunne eigene Gouverneurs te kiezen uit de Pairs van Engeland, gunstig moge worden aanbevolen aan de Ryksoverheid.

De discussie op het voorstel voor de tweede lezing van de Annexatie Bill werd hervat. Na veel gekibbel, vooral aan den kant van den heer Tucker, werden de amendementen die voorgesteld waren door Oostelyke leden verworpen, en het voorstel voor de tweede lezing aangenomen zynde, besloot de Raad de bill op Maandag in committee te overwegen.

MAANDAG, 28 AUG.—Petitien werden ingediend door den heer Cock, van het stedelyk bestuur van Port Elizabeth, tegen de bill voor de ontheffing van ruwe produkten van de betaling van wendgeld; door den heer Godlonton, van 173 inwoners van Grahamstad, voor de daarstelling van den spoorweg.

De heer Pote, als voorzitter van het gekozen committee over de rekeningen van Kaffraria, diende het verslag van het committee in, meldende dat het om verschillende redenen, en vooral door de weigering van den Gouverneur, om het vereischte narigt te verschaffen, niet in staat is geweest tot eene juiste gevolgtrekking in de zaak te komen. Het keurt ook af het door den Gouverneur ingevoerde stelsel om private brieven te schryven aan den Secretaris van Staat over zaken in verband met 's civile dienst,—de onvolledige staat der rekeningen voor 1865, en het late tydstip waarop men gepoogd heeft bezuinigingen intevoeren.

Met verlof van den Raad bragt de heer Godlonton ter sprake zyn voorstel omtrent de aftreding van den Prokureur Generaal, hetwelk, nadat verscheidene leden met lof van dien ambtenaar gesproken hadden, met toejuiching werd aangenomen. Men besloot dat de voorzitter het besluit op Vrydag aan den heer Porter zal mededeelen.

De fung. President, de dagorder gelezen hebbende voor de overweging van de Anexatie bill in committee, stelde de heer Wood als amendement voor, dat de President den stoel verlate heden over 6 maanden.

De heer Tucker deed eene lange aanspraak ter ondersteuning van het amendement, beweerende dat het verstandig zou zyn overeenkomstig hetzelve te handelen. Hy doorliep de geheele geschiedenis der anexatie; sprak over vertegenwoordiging, gelykstelling en census verslagen; over de grootere bevolking en rykdom van het Oosten, en deszelfs regt op voorrang. Hy wist dat het Westen zyne voorregten niet zou laten varen, en daarom zou het Oosten, wanneer de bill gepasseerd werd, naar het Britsch Gouvernement gaan om den maatregel te herzien. Eindelyk sprak hy de overtuiging uit dat afscheiding de einduitslag moet zyn, als een gevolg van den weg door Westelyke leden in deze zitting ingeslagen.

De heer Cock ondersteunde het amendement, beweerende, dat volgens de census de Oostelyke Provincie niet alleen geregtigd was tot gelyke vertegenwoordiging, maar tot nog 4 of 6 leden.

De heer Pote erkende, dat hoewel Oostelyke leden eerst daartoe ongezind waren, zy nu de toevlugt hadden genomen tot obstructie. Spreker maakte eenige aanmerkingen omtrent de wyzing van den voorzitter by eene vorige gelegenheid toen hy een amendement had voorgesteld, maar werd tot orde geroepen door den voorzitter. Hy zeide daarop dat hy zyne aanmerkingen zou voorbehouden tot dat het Huis in committee was.

De heer Vigne zeide dat de laatste spreker de Westelyke leden den wensch had toegedacht om de discussie te smoren. Dit ontkende hy. Gaarne zou hy luisteren naar hetgeen Oostelyke leden te zeggen hadden, maar dan moest het ter zake zyn. Was het slechts obstructie dan moest het worden tegengegaan en hy, spreker, zou dat doen.

De heer Wood zeide, dat bedreigingen op hem geen invloed hadden, en hy trotseerde den heer V. of iemand anders, hoezeer zy dan ook de meerderheid hadden, om hen bang te maken. Zoo lang zyne vrienden hem ondersteunden, zou die bill nooit tot wet verheven worden.

De heer Godlonton protesteerde in naam van het volk der Oostelyke Provincie tegen de geheele bill, en beweerde dat het als één man opstaan en naar het Britsch Gouvernement zou gaan, met het verzoek om eene andere wet om hen in hunne ware positie te plaatsen.

De heer Orwood sprak ook tegen de bill.

Het amendement werd toen ter stemming gebragt en verworpen.

De heer Pote stelde nu voor, dat de President den stoel verlate heden over 4 maanden.

De President zeide, dat dat voorstel niet gedaan kon worden. Men had juist besloten dat hy den stoel zou verlaten en dat zou hy doen.

De heer Wicht stelde voor dat de heer Pote voorzitter zy van het committee; maar de heer Pote verzette zich hiertegen, en de heer Tucker wilde eenige aanmerkingen over dit voorstel maken. De President zeide dat dit geen vraagstuk was hetwelk aanmerkingen noodig maakte, maar dat het edele lid een ander lid als voorzitter kon voorstellen.

De heer Tucker zeide dat hy een ander lid (de Heer Wicht) wilde voorstellen als voorzitter, en hy had gewenscht om eene aanmerking te maken, ziende op hetgeen verleden jaar had plaats gehad.

De fungerende President zeide dat de kwestie geene opmerkingen noodig maakte.

De heer Tucker zeide dat hy zyne redenen wilde opgeven voor zyne motie dat de heer Wicht den stoel inneme.

De fungerende President zeide dat het edele lid buiten de orde was. Zulk eene gedragslinie zou alleen aanleiding tot onaangename discussien geven. Het edele lid kon een nieuwen voorzitter voorstellen.

De heer Tucker.—De Oostelyke Provincie leden hebben besloten om niet den stoel in te nemen.

De fungerende President.—Dat is iets anders.

De kwestie of de heer Wicht den stoel zou bekleeden werd toen gesteld, en ontkennend beantwoord.

Fung. President.—De kwestie is nu dat de heer Pote den stoel bekleede.

De heer Tucker.—Het edele lid is niet in den Raad. (De heer Pote was naar buiten gegaan).

Fung. President.—En dus is dat onmogelyk.

De heer Stein.—Ik stel voor dat de heer Tucker den stoel aanvaarde.

De heer Tucker.—Ik stel als amendement voor dat de heer Stein den stoel bekleede.

(Na dit gezegd te hebben, verliet het edele lid de kamer.)

De fung. President. Ik hoop dat de Raad bedenken zal, wat hy zich zelven verschuldigd is.

De heer Wicht. Ik stel voor dat de heer Cock den stoel bekleede.

De heer Cock ging naar buiten.

De fung. President zeide dat men te kennen had gegeven dat de Oostelyke leden den stoel niet wilden aanvaarden, en hy wenschte den Raad eene gedragslinie overeenkomstig zyne eigene positie te zien volgen. De Oostelyke Provincie leden waren in de minderheid, zy hadden verklaard dat zy den stoel niet wilden bekleeden, en voortgegaan met ze voorte stellen zou de zaak slechts belagchelyk maken zyn.

De heer Wicht zeide, dat in de laatste zitting hy het eenige Westelyke lid was, en toch werd er voorgesteld dat hy den stoel zou bekleeden.

De fung. President. Dit was uwe eigene schuld.

De heer Wicht. Neen, dat was het niet. Men stemde my als voorzitter, en ik moest gehoorzamen.

De fung. President zeide dat hy een eind aan de discussie moest maken. Hy vroeg den Raad nogmaals om te bedenken, wat hy zich verpligt was. Zy waren een beraadslagend ligchaam, en er mogt geene vertreding van eene meerderheid door eene minderheid of van eene minderheid door eene meerderheid plaats hebben.

De heer Godlonton stelde voor dat het Huis verdaagd worde.

De heer Tucker, die teruggekomen was, ondersteunde de motie.

De motie werd toen gesteld en afgestemd.

De heer Landsberg stelde toen voor, dat de heer Stein den stoel aanvaarde.

De heer Tucker ondersteunde de motie.

De motie werd aangenomen, en het Huis ging in committee.

De Oostelyke Provincie leden hervatten echter hunne obstructie, en te 6 ure werd voortgang gerapporteerd (hoewel er geen voortgang gemaakt was) met verlof om weder te zitten.

De heer Wicht stelde toen voor dat het Huis weder morgen Dingsdag in committee ga met voorrang boven alle andere zaken. Dit werd door de Oostelyke leden bestreden, maar bij eene divisie aangenomen, en het Huis verdaagde toen.

DINGSDAG, 24 AUG.—De Raad, in committee, hervatte de overweging van de Anexatie bill,—de heer Stein voorzitter. Toen het eerste artikel ter sprake kwam, stelden de Oostelyke leden amendementen voor en spraken het een na het ander. De heer Vigne vroeg om eene hoofdelyke stemming op het amendement van den heer Wood om het genoemd artikel te schrappen, en dit gaf aanleiding tot verdere discussie. Eindelyk werd de President binnen geroepen om te beslissen of de voorzitter het verzoek om eene stemopname ter stemming kon brengen zonder verdere discussie, en dit bevestigd hebbende, werd het amendement van den heer Wood ter stemming gebragt en verworpen, waarna voortgang gerapporteerd en de zitting verdaagd werd tot Woensdag.

WETGEVENDE VERGADERING.

WOENSDAG, 23 AUG.—Drie boodschappen werden van den Gouverneur ontvangen, de eerste overzendende een bill voor de opheffing van de Proclamatie, het postgeld verhoogende op brieven met de booten van de Diamond linie verzonden; de tweede, meldende dat Zyne Excellentie bereid was 64 kwadraat roeden gronds te Altona afte staan aan den heer H. Crighton, in ruil voor een ander stuk grond; de derde, overzendende een bill om aan den heer Porter zyn vol salaris te verzekeren. Laatstgemelde bill werd gelast op Donderdag voor de tweede maal gelezen te worden, en eerstgemelde op Vrydag.

De Land Bakens bill, als in committee geämendeerd, werd aangenomen en gelast voor de derde maal gelezen te worden op Vrydag.

De Swellendamsche Registratie bill werd voor de tweede maal gelezen, en moet Vrydag in committee overwogen worden.

De Oostelyke Distrikts Hof billl, en de Uitgaaf Authorizatie bill werden in committee overwogen, en voortgang werd gerapporteerd.

De Namaqualand Trekweg bill ging in committee door, en werd gerapporteerd met amendementen, die Maandag overwogen moeten worden.

DONDERDAG, 24 AUG.—Eene petitie werd ingediend door den heer Solomon, van de commissarissen der Kaapstads municipaliteit, verzoekende dat de Municipale bill in haren oorspronkelyken vorm moge worden gepasseerd.

Het verzoek van den heer Wehmeyer, om eene opgaaf van de criminele zaken, teregtgesteld in het magistraats en rondgaand geregtshof te George, van 1861 tot 1864, werd toegestaan; zoo ook zyn verzoek om afschriften van alle petities, ontvangen van de inwoners van Lyon voor de daarstelling van een tydelyk hof aldaar.

De bill om aan den heer Porter zyn vol salaris te geven, werd voor de tweede maal gelezen, in committee overwogen, en gerapporteerd met amendementen, die Dingsdag moeten overwogen worden.

Het Huis in committee gaf zyne goedkeuring aan de besluiten, genomen door de gekozen commissies omtrent den weg tusschen Hondeklipbaai en Springbok, en den Duivelskop Weg.

De Kaapstads Municipale bill werd in committee overwogen en met amendementen gerapporteerd, die Dingsdag in overweging genomen moeten worden.

DINGSDAG, 29 AUG.—De bill om aan den Prokureur-Generaal zyn vol salaris te verzekeren, werd gepasseerd.

De aanbeveling van het gekozen committee op de petitie van den heer Bremner, werd met 8 tegen 5 stemmen verworpen.

De Municipale bill, als in committee geämendeerd, werd aangenomen, en gelast voor de derde maal te worden gelezen op Vrydag.

De besluiten in committee genomen over de wegen in Namaqualand, den Duivels op weg en de Stockenstrom erven, werden bekrachtigd.

Het debat over het Spoorweg vraagstuk, werd verdaagd tot Vrydag, wanneer de heer Molteno zal voorstellen, dat het voor het tegenwoordige niet wenschelyk is met de voorgestelde werken voort te gaan.

Gemengde Berigten.

De New-Yorksche correspondent der Londensche *Times*, die berigten uit het Zuiden mededeelt, hangt daarvan een allertreurigst tafereel op. Het Zuiden, zoo leest men daarin, blykt nu nog erger door den oorlog uitgeput te zyn dan men hier gedacht had.—Groote landstreken zyn wildernissen geworden, voormaals bloeijende steden verlaten, boerderyen en landhuizen verdwenen zonder ander spoor dan half verbrand houtwerk achter te laten; en er is menig fatsoenlyk man, die vroeger duizenden balen katoen inoogstte, en nu verhongerd is als hy in zyne nooddruft kan voorzien door ligten arbeid op de landeryen welke hy voorheen in eigendom had. De negers die gedurende den oorlog meerendeels getrouw aan hunne meesters waren, zyn nu eensklaps weerbarstig, onbeschoft en onhandelbaar geworden. De neger, heeft ontzag voor magt. Hy beminde zyn meester, omdat deze voor hem de verpersoonlyking van rykdom en gezag was; was er iets dat hy haatte, dan was het de blanke die om den broode werken moest, en noch magt noch geld had. Thans nu hunne gewezen meesters arm en hulpbehoevend zyn, verachten zy hen, gelyk voorheen den blanken arbeider; zy nemen stukken van verlaten plantages in bezit, verjagen de aldaar achtergebleven blanke vrouwen en kinderen, en geven blyken van eene gezindheid, die zorg voor de toekomst baren moet.

Onder zulke omstandigheden is het dat het vraagstuk van het stemregt der negers in het Zuiden ter berde komt na de beslissing van het vraagstuk der slaverny!

Zoowel uit de particuliere telegrammen van den *Times*, als uit andere Amerikaansche berigten blykt op nieuw, dat er vooreerst geen vooruitzigt bestaat op eene verbroedering tusschen de blanken en de negers. Integendeel, het is op vele plaatsen of de wederkeerige antipathie nog toeneemt. Te Washington hebben thans reeds bloedige botsingen tusschen hen beiden plaats gehad, ja er zyn thans zelfs geheele regementen blanken, die van hunne wapens gebruik maken om uitsluitend de negercorpsen te bevechten. In zulk een gevecht waren er onlangs nog vier gesneuveld en ruim dertig ernstig gewond. Een kolonel der blanken trachtte de orde te herstellen, doch werd daarom door een zyner eigene manschappen gedood.

HET VERZAMELEN VAN MESTSTOFFEN.—Een belangstellend landbouwer, die by herhaling mededeelingen doet opnemen in de Prov. Noord-Br. en 's Hert. C. schreef voor eenigen tyd over dit onderwerp het volgende:

De landeryen zyn hoog in prys en het land schynt nog altyd in waarde te winnen. De hoveniers en de pachters zyn dus verpligt te werken van den morgen tot den avond, om eenig voordeel uit hunne landeryen te trekken.

Men heeft ongetwyfeld sinds weinige jaren groote vordering gemaakt in den akkerbouw, en de landbouw-congressen en tentoonstellingen hebben daar niet weinig toe bygedragen.

Doch iets, waar niet genoegzaam voor gezorgd wordt, is het verzamelen van mest, noodig tot het winnen van vruchten.

Men verhaalt, dat de Chinezen ons in dit opzigt een lesje kunnen geven. Als in China, zoo zegt men, een reiziger zich stelt, om achter boom of heg aan eene noodzakelykheid te voldoen, wordt hy soms door vier of vyf Chinezen by den kraag gepakt. Deze staan hem niet naar het leven, maar naar wat anders. Ieder tracht hem in het huis te lokken, en dit gaat niet altoos zonder onaangenaamheden voor den vreemdeling. De Chinees, die het geluk heeft den passant te behouden, brengt hem in een zeer proper vertrek, voorzien van alle benoodigheden. Uit het kabinet tredende, wordt den vreemdeling met de grootste dankbaarheid het huis aanbevolen tegen een anderen keer. Of dit verhaal waarheid bevat dan of het verdichtsel zy, waar is het, dat eene wyze opsparing van mest den landman een aardig sommetje bevoordeelen kan.

Het zoo beroemde korthoornige vee, dat laatst het eigendom was van den heer Joseph Hegan, van Dawpool, naby Birkenhead, is dezer dagen verkocht. De twaalf koeijen bragten £6510 op, dus gemiddeld £542 10s. Van de vyf stieren gold er een 450 guinjes, een ander 600 guinjes.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, 31 August, 1865.

RAILWAY EXTENSION.

In our last issue, we wound up our article with the somewhat startling assertion, that the construction of railways, on the principle adopted at the Cape, was a gigantic piece of jugglery, by which monies were extracted from the pockets of the poor, in order to add to the comforts, conveniencies, and luxuries of the rich. This is rather a novel aspect in which to view the question.—It is a startling one too.—But we believe we shall make it patent to the apprehension of most of our readers, that it can be fairly viewed in the light in which we have put it. Notwithstanding all that has been said and written about the immense benefits that Railways are calculated to confer on the country—how they will "develop its resources," and make the "desert blossom like the rose"—subjects which we pretty fully discussed in our last—we now proceed to redeem our promise, and to show that the further extension of Railways, on the principle we have adopted for their contruction, implies a still further encroachment of the rich, on the hard earned savings of the poor, and the appropriation by the former, of the results of the sweat of the brow of the latter.

To make our position good, we must state in the first place, that the Government is responsible to the Railway Company for 6 per cent on the moneys invested. Why the rate of interest should have been *six* per cent, when no railway in England, that we know of, gives anything like that return, we do not pretend to account for, nor explain away, unless on the supposition that the parliamentary majority were determined on having a line *coute qui coute*. We do not believe, nor do we insinuate, though some have done so, that the legislature had clearly before their mind's eye the patent fact, that if once constructed, on this singularly, and transparently fallacious principle, the wealthier classes would chiefly enjoy, and reap the benefits of this easy, and rapid mode of locommotion, all the while that the poor, who would not, and could not very often, avail themselves of it, would have principally to pay for the road, the rolling stock, and the supervision necessary for its management. But it is after all really so: And it arises thus. The quantities of sugar, rice, coffee, tobacco and other necessaries of life consumed by a rich individual, and a poor one, are nearly alike; but the proportion existing between rich and poor, is, in every country, considerably more than a hundred to one. Consequently the poor have to bear the burden of taxation in that ratio. In other words, the Government revenue is mainly derived from the customs, which, if you except articles of luxury, is mainly paid by the poor.

In this way then the Government pays its three per cent to the Railway company. But how is the other three per cent provided for? Why, by imposing a tax to that amount on the districts through which the rail runs, never mind whether those that are called upon to pay derive any or no benefit whatever from the Railway! It is true the Parliament is not altogether to blame for this. The districts assented to the proposal of the Parliament, and even petitioned for it. They now, however, see that they were altogether out in their calculations in regard to the immense benefits they expected from Railway communication, and there is a decided and unmistakeable feeling abroad, that such a system of railway construction should be entirely abandoned. Granted that the running of railways through an isolated, out of the way, and remarkably *slow village* is calculated to realise all the advantages that Railway advocates claim for them—that they force civilisation, nolens volens, upon a community which would not spontaneously stir a peg, or budge an inch, to attain it—granted also that they do more to create in the people, habits of activity, punctuality, and obedience to authority, than any other agency that has yet been brought to bear upon the country. Nay more: granted further, that as a system of education, and discipline, the screech of the railway whistle has a power and an influence over the intellectual and moral developement of a people, such as we are, far surpassing that which the howlings, the screamings, and even the flagellations of any number of schoolmasters of the Dr. Dale aided stamp, could ever bring to bear; and that a railway would accomplish in a few years what the latter would not achieve after the lapse of centuries—yet, when we have granted all this, what does it amount to after all? It is all *ferry vell*, as a distinguished member of our Legislature is wont to express himself, for a farmer, who is in comparatively easy circumstances and who has allowed his imagination to get the better of his judgment in estimating the incalculable material benefits that railways would bring in their wake to himself individually, to yield to the voice of the charmer, and to surrender his goods and chattels to the tender mercies of those who take, or seem to take, a patriotic interest in his welfare; but when, after the lapse of a few years, he finds he has had to abandon his comfortable homestead, and his broad acres, at the irresistible behest of the master; when he finds that with increasing years, and diminished energy, he is compelled to begin life anew in the desert, "far away from the haunts of men," the conviction breaks upon him, alas too late, that it was the steam whistle that scared him from his house and home, and that he has realised to his sad experience, what many a one before him had done, that he had paid too dear, far too dear for *his whistle*.

To such a man about to trek with the ruins of his previous fortunes, yet with all responsibilities which the possession of wealth entitled him fairly to incur, it is anything but a pleasant sight to observe some scores of tourists, in their best attire, comfortably seated in cosy carriages, whirled along past his very door, while he himself is busy packing up the few paraphernalia which the generosity of his creditors may have allowed him, and which, when stowed away, few and worthless though they are leaves hardly a hole in his travelling waggon for his wife and little ones to creep into. We say such a sight is calculated, under any circumstances, to arouse feelings of something like envy, but when our farmer reflects that he, and such as he, have principally paid for the smooth iron road, and and the gaudy carriages, while neither he, nor his, can afford to avail themselves, to any considerable extent, of the comforts of such luxurious mode of travelling, while the "volk" on his "werf" and their companions, the navvies *can* and *do*, is he to be blamed should a quiet ejaculation escape him in regard to the projectors of Railway enterprise in general, and especially to those by whom he was duped in particular?

But does this not show, what we started with in the beginning of this article, that railways are a luxury which the rich enjoy, at the expense of the poor? Sambo travels of course by rail—but how often during the year? Johnny also has an occasional ride when he wants to square off for several months temperance by a forthnight's jolly spree. But who after all are the most benefited? The merchant, the man of business—the sharemonger or stock-jobber—in short the most well-to-do in the land. And who pays for all this? Certainly not they; they contribute pro rata, of course, but the taxes imposed upon them bear a very small proportion indeed to the gross amount levied from the country, and the exorbitant demand made upon the the agricultural interest for the construction and maintenance of railways.

It is true, those that travel, pay their fares but what have these hitherto amounted to? Just sufficient to forage the iron-horse, pay for his grooms, his stabling, and for keeping in repair the road over which he has to run, but have scarcely contributed one penny towards paying off the enormous debt incurred for their establishment, or even relieving the country from any portion of that six per cent which hangs with millstone weight around the neck of its pauperised industry.

We therefore hope that our Parliament will well ponder on the few facts and considerations that we have adduced, and many others that will readily suggest themselves, (though we have no room at present to allude to them, far less to discuss them), before it commits the country to a course so fraught with danger as the extension of railways on the sub-guarantee principle necessarily implies. With all your gettings, *get* Railways, but for Heaven's sake, don't construct them on the principles on which the Cape Town and Wellington line have been called into existence.

SEQUESTRATION.—The estates of: Johanna Anna de Villers, widow of the late G. R. Euvrard, first and second meetings at the magistrate's office, Paarl 19th and 26th Sept.—Johannes Jacobus Paul Roux, trader, first and final meeting at ditto, Victoria West, 18th Sept.—Robert Duckett, Harris and Jacob Henry Puth, of the firm of Harris and Puth, tinsmith and shopkeepers, first and second meetings at ditto, Port Elizabeth, 20th and 27th Sept.—William Fairwater, trader, first and final meeting at ditto, Cradock, 23rd Sept.

COMPULSORY.—The estate of Dirk Leonardus Ehlers, of St. Helena Bay, division of Malmesbury.

DESTITUTION IN THE FREE STATE.—The number of those who have been deprived of their all is large, and increasing daily. To alleviate their distress, the government have appointed a commission to distribute amongst them such contributions as may be forthcoming, and this commission has addressed a forcible appeal to the inhabitants of the State as well as the neighbouring settlements. We trust this appeal will be met with a hearty response by those who have only recently again shown that they have still something to spare for suffering humanity. A noble example has been set to them by the Dutch dramatic company *Door Yver bloeit de Kunst*, who gave their first performance in aid of the abovementioned sufferers on Tuesday last, and which has proved a decided success. May that example be universally followed!

THEFT.—For some time past there has been a wholesale system of nocturnal robbery going on in Worcester, especially in poultry. Several persons have had their cows milked; pumpkins, firewood, riems from the stable to carry off the wood, and anything portable that the thieves could lay their hands on have been purloined. In some cases, the hen coops have been entirely denuded of their contents. People naturally ask, "Can nothing be done to eradicate this evil?" For our part, we cannot answer the query. But there is one thing we can say without much fear of contradiction. Between the stealing and the disease that is now thinning the ranks of the fowl tribe, poultry and eggs will soon be at a price far beyond the limited means of country newspaper proprietors. *Hence it is we are so sorely troubled at the ravages of these epidemics!*

ANOTHER ATTEMPT TO BREAK OUT OF THE NEW PRISON.—An ingenious attempt to break out of the prison was made by a man named Fisher, a German, committed for horse-stealing, on Monday last. With a chisel, or some such instrument he had almost succeeded in making a hole through the door of his cell—though of unusual thickness—large enough to put his hand through, when he was discovered. On his person was found a piece of iron for the purpose of picking the padlock on the outside, and a piece of strong wire bent at the end, with which we draw back the large iron bolt. Had he succeeded in getting the hole made through the door without detection, the probability is he would have succeeded in making his escape, together with a prisoner named Smith who was confined in the same cell. The magistrate, we understand, has more than once represented to Government the necessity which exists for there being a speedy court held for the trial of the prisoners in the North-end goal awaiting sentence. but without avail. Unless this is done very soon we fear there will be a still more desperate attempt than any yet made to break out. There are a large number of prisoners confined, many of them for serious offences, and it is supposed that there are parties yet at large who are connected in one way or another with the recent thefts, and that assistance would be forthcoming to aid them in their escape.—*P. E. Telegraph.*

SHOCKING BARBARITY.—As an instance of the depraved habits of the natives at the location, we are informed that on Wednesday last a native who has lately come into this town from the frontier with a number of goats, which he slaughters and sells among the Kafirs, was observed to fasten up a goat, and deliberately *skin it alive.* The poor animal died under the operation. One of the Kafir constables who was at the location at the time has reported the matter to the Magistrate, who we hope will punish the Kafir for such wanton cruelty.—*Ibid*

COMMUTATION OF SENTENCE.—Hermanus Nortje, a half caste, who was sentenced to death at the late Circuit Court held at Uitenhage for the murder of Booy Ingraat, at Rietfontein, on the 6th May last, had his sentence commuted to imprisonment for life, in accordance with the prayer of a memorial sent to the Governor by a number of gentlemen of Uitenhage. Notwithstanding that this memorial was forwarded to the Governor some five or six weeks ago, the reply has but just been received; in the meantime the hangman had been got round from Cape Town, a gallows brought from Grahamstown, and every preparation made for the execution. Were less red-tapism used in matters of this kind the colony would be saved much expense and inconvenience.—*Ibid.*

The *Graaff-Reinet Advertiser*, writing on trade, says:—"Business is exceedingly dull. Stagnation is the only word that can describe the state of trade at present. The country is very dry about these parts; but in the Richmond district and on to Hope Town the *veld* is, we hear, in good condition. But there is nothing that promises a revival in trade. We hear of more impending failures in Port Elizabeth; but the Bay press thinks well to be silent about the actual state of things there. The recent failures have not affected any of our houses here; it is to be hoped that the failures which are believed to be coming will not affect them either. But this, perhaps, is hoping too much. We are sorry to see, as a sign of the times, and for the sake of the young man himself, that Mr. Hyman Benjamin is about to relinquish his business here."—"Mr. Kohl, the water-finder, has arrived in Graaff-Reinet, and will be engaged here some time. He has on his list twenty-five names of persons desirous of availing themselves of his services. A correspondent at Murraysburg says: 'The farmers are still at work opening up the fountains pointed out by Mr. Kohl. The nearly uniform success that has followed his indications has greatly puzzled the *savans* of our small community.'"

THE BASUTO WAR.

Latest Intelligence per Telegraph,

A telegram received by his Excellency the Governor from the C. C. of Aliwal North, and dated 23rd August, confirms the previous intelligence of the unsuccessful attack on Thaba Bosigo, and the death of Commandant Wippener. President Brand was to return about the end of the month, and storm or cannonade the mountain with the whole force on the 1st Sept. The burghers were refreshing themselves in the meanwhile on the Melute Mountains.

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

MONDAY, AUG. 28.—Petitions were presented by Mr Cock, from the Town Council of Port Elizabeth, against the bill to exempt raw produce from the payment of auction dues; by Mr Godlonton, from 173 inhabitants of Grahamstown, for the commencement of a railway.

Mr Pote, as chairman of the select committee on Kaffrarian accounts, brought up the report of said committee, stating that for various reasons, chief among which the Governor's refusal or reluctance to supply the requisite information, it had not been able to arrive at a just conclusion on the subject. It also disapproves of the system of private notes, adopted by the Governor, in bringing to the notice of the Secretary of State matters having reference to the civil list; the imperfect state of the accounts for 1865, and the late period at which attempts have been made to effect reductions.

Mr Godlonton, with leave of the Council, brought forward his motion relative to the retirement of the Attorney-General, which, after several members had spoken, was carried by acclamation, and it was resolved that this resolution be presented to Mr Porter on Friday by the Acting President.

The acting President having read the order of the day for going into committee on the Annexation Bill, Mr Wood moved as an amendment, that the President leave the chair this day six months.

After much discussion, this motion, was rejected. The House went into committee and progress was reported.

TUESDAY, 24TH AUG.—Council, in committee, resumed the consideration of the Annexation bill, Mr Stein in the chair. On the first clause being put, the Eastern members successively proposed amendments and made long speeches. Mr Vigne called for a division on Mr Wood's amendment to expunge the said clause, and this gave rise to further discussion. Eventually the President was called in to decide the question whether the chairman could put motion for a division to the vote without further discussion, and having decided in the affirmative, Mr. Wood's amendment was rejected, and progress having been reported, the House adjourned till Wednesday.

House of Assembly.

TUESDAY, AUG. 29.—The bill to secure the Attorney General his full salary was passed.

The recommendation of the select committee on Mr Bremner's petition, was negatived by a majority of 8 against 5.

The Municipal bill, as amended, was adopted and ordered to be read a third time on Wednesday.

The resolutions adopted in committee on the Namaqualand roads, Duivelskop Pass, and Stockenstrom erven, were continued.

The debate on the railway question was adjourned till Friday, when Mr. Molteno will propose that it is undesirable, for the present, to proceed with any of the proposed works.

Cape Town Railway
AND
DOCK COMPANY.

Important to Farmers, Transport-riders, and Others.

GREAT REDUCTION OF RATES.

IT IS HEREBY NOTIFIED that on and after the 1st SEPTEMBER NEXT, until further notice, the Rates of Carriage on Goods between Cape Town and the D'Urbon Road and Eerste River Stations, will be reduced as follows, namely:—

All kinds of Grain (including Mealies, Beans & Peas), Skins in Bundles, Hay, pressed or well-tied up in Bundles, if not less than 50 lbs., and Wool in quantities of not less than 1,000 lb., 5s. per ton.

All other Goods, except Furniture, loose Empty Packages (not returned), and Hay and Skins, loose, 6s. 8d per ton.

The above Rates include delivery in any part of Cape Town, within a radius of one mile of the Terminus.

THOMAS WATSON, general Manager.

Cape Town, August, 1865.

SALE OF VALUABLE

Landed Property.

In the Estate of the late Mr. E A BUYSKES, Sen.,

WILL BE SOLD

On Friday, 8th September next,

THE FARM, called RHEEZICHT, situate at Mowbray, between the Third Mile stone (High Road) and the Observatory Railway Station, and near the Salt River Station, being two minutes walk from the first and about eight minutes from the last-named Station. The Farm comprises about Fifty Acres or Twenty-five Morgen of good arable Ground, on which are erected a large DWELLING HOUSE, 3 STABLES, a small COTTAGE, a large STORE with LOFT, and 2 SERVANTS' ROOMS. The above Farm will be sub-divided into suitable Lots, a Plan of which will be exhibited on the day of Sale.

For further particulars, apply to the Undersigned.

E. A. A. BUYSKES, Jr. } For Self and
J. J. D. BUYSKES } Co-Executors.

Sale to commence at 11 o'Clock sharp.

Mr. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Cape Town, 26th August, 1865.

For Private Sale

AT the Paarl, on the Erf "BETHEL," the Internal Work of a light Water Mill, with new Dressing Machine.—Price, £30.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF

Landed Porperty

In the Divisions of Swellendam and Worcester.

ON MONDAY, 4TH SEPT., 1865,

At 11 o'clock in the forenoon,

WILL BE SOLD, in front of the Public Office, at Swellendam, by the Rise, peremptorily to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Swellendam, as Special Commissioner of the Supreme Court, the following LANDED PROPERTY, viz:—

I. Certain Perpetual Quitrent place called "AAN HET WARME WATER," situate in the Division of Swellendam, Field-cornetcy of "Tradouw," measuring 2,720 morgen and 225 square roods.

II. Certain piece of Perpetual Quitrent Land called "QUARRIE BOSCH KLOOF," situate in the Division of Swellendam, Field cornetcy of "Tradouw," measuring 707 morgen.

III. Certain One-half or Share in certain Perpetual Quitrent place called "ALLER MORGENS FONTEIN," situate in the District of Worcester, Fieldcornetcy of "Achterste Omtrek van Koude Bokkeveld," measuring 8,819 morgen and 39 square roods.

IV. Certain Five-sixth Parts or Shares in the Perpetual Quitrent place called "TOUWS FONTEIN," situate in the Division of Worcester," Fieldcornetcy of Kleine Zwartberg," measuring 7,931 morgen.

These Properties are to be sold under Process of the Supreme Court, in a Suit between ALEXANDER MCDONALD, Plaintiff, and WILLIAM FULLARD defendant.

The Conditions of Sale and further particulars may be ascertained at the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, and at the Office of BARRY & NEPHEW Swellendam.

J. STEUART, Master of the Supreme Court.

600 extra fat Slaughter Oxen

ON TUESDAY, the 5th Sept., the above number of Oxen brought up by Mr. JACOB D. DE VILLIERS, As, will be publicly sold at Klapmuts Station.

DE VILLIERS, MARAIS & Co.

800 FAT SHEEP

WILL be sold positively on TUESDAY, the 12th September next, at Klapmuts Station, by Messrs. DE VILLIERS, MARAIS & Co. They are chiefly Cape Sheep, brought up from the North.

E. LANDSBERG & SON.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Aug 28—Juno, bk. (Brem.), 307 tons, C. Dreven, from London June 11th, to this port. Cargo general.

28—Jonquille, sch. 43 tons, J. D. Stephan, from Hondeklip Bay and St. Helena Bay Aug. 26th, to this port. Cargo wheat & copper ore.

29—Cornelia Adolphine, bg. (Dt.). 732 tons, T. G. de Roever, from Cardiff 8th June, to this port for orders. Cargo coals.

29.—Kaffraria, D.C.'s sc st. 600 tons, W. Cummings from Algoa Bay 26th, to this port and London. Cargo general.

29.—Telegraph, sch., 75 tons, A Smith, from Hondeklip Bay 26th, to this port. Cargo copper ore.

OPGAAF

Van Koloniale Opbrengst de Stads Markt gepasseerd van den 28 August tot den 30 August, 1865.

Aloes	Aloes,	
Abrikozen, lbs,	Apricots lbs,	16[illegible]
Amandelen, lbs.	Almonds lbs	38[illegible]
Aardappelen, bushels,	Potatoes bushels.	13[illegible]
Azyn, legger,	Vinegar, leaguers,	
Boter, lbs.	Butter, lbs.	
Brandewyn, leggers,	Brandy leaguers	
Bokkevellen, stukken	Skins, Goat, pieces	
Boonen, bushels,	Beans bushels,	
Drooge Ossenhuiden, st	Hides Ox, pieces,	
Erwten, bushels,	Peas, bushels,	
Garst, bushels,	Barley, bushels	
Hoorns, stukken,	Horns, pieces	
Haver, bushels,	Oats bushels,	
Hooi, vrachten,	Hay, loads,	
Kaf, zakken,	Chaff sacks,	
Koorn, bushels,	Wheat, bushels,	
Linzen, do,	Lentils, do,	
Melies, bushels,	Maize, bushels,	
Okkernooten, lbs.	Walnuts lbs.	
Patates, bushels,	Potatoes, Sweet, bls.	
Rog, do.	Rye,	
Rozynen lbs.	Raisins, lbs.	100
Schapenvellen, st.,	Sheep Skins,	
Stroo, zakken,	Straw, sacks,	
Uijen, bushels,	Onions, bushels	15[illegible]
Vederen, Ostr., lb	Feathers, Bed lbs.	
Wyn, ordinaire, legger	Wine, common,	
Do, Pontak do.,	Do. Pontac, do.,	
Was,	Wax,	
Wol lbs,	Wool lbs	
Wynsteen, lb.	Wine Stone, lbs.	
Zout,	Salt, bushels,	
Lemoensap, leggers	Lemon Juice, ½-aum	

MARKT PRYZEN

Van den 28 August tot den 30 August 1865.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	
Amandelen per lb	Almonds pr lb.	0	0	2½	0	0	
Appelen per lb..	Apples, per lb.	0	0	0	0	0	
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	3½	0	0	
Aardappelen p 3 b	Potatoes p 3 b	0	11	3	0	14	
Azyn per legger	Vinegar pr. lea	0	0	0	0	0	
Bonen pr 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	0	0	0	0	
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	0	0	0	0	
Brandewyn p leg.	Brandy p leag.	0	0	0	0	0	
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	
Drg. Ossehuiden	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	
Eenden	Ducks & Musr.	0	3	0	0	3	
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	9	6	0	9	
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus	0	0	0	0	0	
Ganzen per stuk	Geese, each ..	0	0	0	0	0	
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	0	0	0	0	
Havergerv, 100lb.	Oatshvs. 100lb	0	0	0	0	0	
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	2	0	0	2	
Hoorns, elk	Horns, each..	0	0	0	0	0	
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea ..	0	0	0	0	0	
Kaf p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	0	0	0	0	0	
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	0	0	0	0	
Linzen, dito....	Lintels, p do..	0	0	0	0	0	
Melies dito....	Maize, do...	0	0	0	0	0	
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	
Persiken per lb..	Peaches per lb.	0	0	1½	0	0	
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	0	
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	2½	0	0	
Schapenvel. p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	
Merinovel. p st.	Merino Skins, e	0	0	0	0	0	
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	
Uijen p 3 bushel	Onions p 3 bus	0	9	9	0	17	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened,	0	0	0	0	0	
———ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	
———speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	
Vederen, Str p lb	Feathers, O. lb	0	0	0	0	0	
———bedde p lb	———Bed per lb	0	0	0	0	0	
Vygen dito......	Figs per lb..	0	0	0	0	0	
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	
Wyn, ordinaire per legger.....	Wines, ordin. per leaguer.	0	0	0	0	0	
Dito Pontak do	Do. Pontac do.	0	0	0	0	0	
Wyn St. p. 100 lb	Winestn, 100lb	0	0	0	0	0	
Zoetelimoe. p 100	Oranges, p 100	0	1	7	0	2	
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus.	0	0	0	0	0	
Luriemoensap p ½-aum.......	Lemon Juice p ½ aum..	0	0	0	0	0	

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale-street. } Proprietors.
J. W. LOTZ, No. 10, Wale-street, printer and Publisher. }